

ÉLETTÜNK

XXVII. évf. 6. szám (27. Jahrg. Nr. 6.)

Az európai magyar katolikusok lapja

1995 június.

A Szentlélek égi ajándékai

PÁZMÁNY PÉTER PÜNKÖSDI PRÉDIKÁCIÓJÁBÓL KÉT RÉSZLET

Szívesen idéznék itt az egész prédikációt, akkor érzékelnék csak igazán a beszéd hatalmas koncepcióját, Pázmány okfejtésének világos rendjét, logikájának lenyűgöző architektúráját. Sajnos, meg kell elégednünk a kiragadott részlettel s ha ezzel széttörjük is az építkező gondolatsor, — kárpótlásul fülünket ékesíti Pázmány bihari nyelve. Ez a nyelv színes, gyökeresen népi zamatú, méltóságos körmondataiban barokk-pompájú; de sohasem nehézkes, sőt inkább könnyedén perog, mégis erőteljes, magvas, — „velős”, ahogyan a régiek mondták. — Alább következik az Éltető Vízről szóló rész:

I. AZ ÉLTETŐ VÍZ

Ebben a rövid órában azt magyarázom, mely sok, drága nagy ajándékok és csodálatos lelki jóságok adatként annak, aki a Szentlelket vészi, hogy ezt jól megértvén, felgerjedjen szívünk a Szentlélek vételének kívánására és keresésére.

Vajha az én kegyelmes Istenem megtisztítaná az én nyelvem rozsdáját mennyei tűzével, felgerjesztené szívemet isteni szerelmével, megvilágosítaná elmémet Szentlélek fényességével: tudom bizonytal, hogy a ti szívetek is felébredne, sőt felgerjedne a Szentlélek vételének szomjúzására. De jaj, igen igaz, hogy a nyers fa meg nem gyújtja a holt szemet; aki nem ég, fel nem lobbanthat egyebet: mindazáltal, mivel a beteg mennél nyavalyásabban vagyon, annál jobban tudja dicsérni az egészséget: én is mennél fogyatkozottabbnak ismértem magamat, annál világosabban értem, mely bolond és boldogtalan, aki tehetségével nem igyekszik a lelki egészségre, mely a Szentlélek vételével adatik...

Maga Krisztus víznek nevezi a Szentlelket. Nem záporosóbból áradott pataknak, vagy állóvíznek, hanem eleven forrásból eredett folyó víznek, mely szünet-

len foly és mindenkor újabb vízzel bővelkedik...

Ha a Szentlélek vízzel nem öntöztetik a mi lelkünk, olyan, mint a föld eső nélkül; önála nélkül semmi zöltség és szépség, semmi haszonra való és vétek nélkül.



A SZENTLÉLEK ELJÖVETELE

Albrecht Dürer fametszete, 1511. A „Kis Passió” 51. lapja

kül nincs emberben, de mihelyt ezzel a mennyei vízzel öntöztetik lelkünk, olyan léssen, mint a folyóvíz mellett plántált szép fa: levelezik, zöldellik, gyümölcsöznek; szent gondolatokat, ájtatos indulatokat, istenes jóságokat nevel bennünk.

Sokkal különben és felségesebb móddal élteni, akiket öntöz, hogysem a víz a füveket és fákat. Mert a vízöntözés nem változtatja természetét a fának; a vad körtvélyből kármány körtvélyt nem nevel; az elszáradott fát életre nem hozza; a keserű és mérges gyümölcsű plántát édes vagy egészséges gyümölcstermővé nem teszi: hanem a fák és füvek gyökerét maga nemében és erejében hagyja. És így, akárminémű vízzel öntözzed a töviset, szőlőt nem szedhetsz róla.

De a Szentlélek vize, mellyel lelkünk öntöztetik, csodálatosképpen elváltoztatja, felmagasztalja és hatalmas méltóságra emeli lelkünket. Megeleveníti a bűnben holtakat és természet felett való gyümölcsözésre vastagítja: úgy hogy akik

előbb örök halál gyümölcsét hozták, örök életre való jóságokat gyümölcsöznek.

Ez a víz, melyre Krisztus nagy kiáltással hív minket: ha ki szomjúhozik, jöjjön hozzám és igyék. Oh áldott víz! Oh, üdvösséges ital!

II. A MEGVILÁGOSÍTÓ TŰZ

Mikor Pünkösöd napján tűzben jöne a Szentlélek; mikor ő maga is tűznek mondatik: azt kell ebből tanulnunk, hogy azt cselekszi lelkünkben a Szentlélek, amit külsőképpen cselekszik a tűz a testi álatokban.

Vasárnapi gondolatok

AZ ÉVKÖZI 11. VASÁRNAPRA
(június 18.)

Az asszonyhoz így szólt Jézus: „Bocsánatot nyernektek bűneid”. Az asztaltársak mondogatták egymás között: „Ki lehet ez, hogy megbocsájtja a bűnöket?” (Lk 7, 48—49)

Annyi fontos dolog létezik az emberek számára, Isten előtt kevés: a bűnbocsánati kibékülés és a szeretettel átszött istengyermeki élet...

Az asztaltársak — farizeusok, írástudók — abszolút nem tudták, nem sejtették — talán nem is akarták — hogy kicsoda Jézus. Pedig sokat hallottak róla, de ez nem mondott nekik semmit...

Tanácsalanságukban kérdegetni kezdik egymást. Ez segít? ... Talán...

AZ ÉVKÖZI 12. VASÁRNAPRA
(június 25.)

Jézus tovább kérdezte tanítványait: „Hát kinek tartotok engem?” Simon Péter felelt: „Isten felkentjének”. (Lk 9, 20—21)

Számos mélyértelmű tanítás és sok csoda megélése után Jézus fölteszi a kérdést, mennyire érzik-értik tanítványai az ő kilétét...

Az is benne van a kérdésben, mennyire hagyták Jézus szívmelegítő kegyelmét magukra hatni, amely megvilágította Jézus isteni mivoltát... Nem mindenki fogadta el e kegyelmi sugárzást...

Péter apostol válaszol helyesen, ő hagyta magát a kegyelem által fölmelegíteni... S a többi apostol? ... És mi? ...

AZ ÉVKÖZI 13. VASÁRNAPRA
(július 2.)

Útközben így szólt valaki Jézushoz: „Követlek, bárhová mégy”. Ő így válaszolt: „A rókának odúja van, a madárnak fészke, de az Emberfiának nincs hová fejét lehajtsa”. (Lk 9, 57—58)

Vagyis nagyon sok áldozatot kell magadra végy, ha követni akarsz...

Nem is követte e valaki Jézust, mert a nehézségek meghaladták jószándékának mértékét...

S mi? Ott valósítsuk az Atya országát ahová bennünket állított. De ott minden erőnkkel, ha úgy tetszik, áldozatosan! ...

AZ ÉVKÖZI 14. VASÁRNAPRA
(július 9.)

„Menjete! Úgy küldelek titeket, mint bárányokat a farkasok közé. Ne hordjatok erszényt, se tarisznyát, se sarut”. (Lk 10, 3, 4)

A küldetés nyíltan határozott parancs. A megkeresztelteknek szól: „Menjete!”

(Folytatás a 2. oldalon.)

Pünkösdi himnusz

A „Beata nobis gaudia” magyar változata

Ó alkotó Lélek, jövel,
És szívünk, lelkünk töltse el.
Te alkotád a szíveket,
Hozd nekik bő kegyelmedet.

Ki úgy hívünk: Vigasztaló,
Ki ad nekünk az Alkotó,
Te élő forrás, égi láng,
Szent kenet égből, szállj le ránk.

Te hét ajándék kútfeje,
Atyánk kegyelmes jobbkeze,
Az Úr erős ígérete,
Sugalmas ajkak ihlere.

Gyűjtsd meg szemünknek fényedet.
És szállj szívünkbe, Szeretet!
Ha testiünk gyarló s lankadunk,
Légy mindig éber gyámolunk.

Üzd messze tőlünk ellenünk,
Szent békességed add nekünk!
Te járj, vezér, útunk előtt,
Veszélytől védjen szent erőd.

Add, ismerjük meg az Atyát
Teáltalad és egy Fiát,
És kezejünknek Lelke, Te,
Örökre légy lelkünk hite.

Az Istent áldjuk: jó Atyát,
S ki felkelt sírből, szent Fiát,
S a Lelket, szívünk vigasztát,
Most és örök időnkön át.

Sik Sándor átköltése

PROF. DR. MEHRLE TAMÁS OP.:

A lelkiismeret nevelése

Az új katekizmus a lelkiismeretről tárgyalva a következőket írja: „A jól nevelt lelkiismeret egyenes és igazmondó. A lelkiismeret ítéleteit az ész követve hozza meg, a Teremtő bölcsessége által akart igazi jónak megfelelően. A lelki ismeret nevelése nélkülözhetetlen a negatív befolyásnak alávetett emberek számára, akiket a bűn arra kísért, hogy saját ítéletüket előnyben részesítsék és visszautasítsák a tekintéllyel rendelkező tanítást (1783).

Mondanunk sem kell, hogy a katekizmusnak ez és hasonló kijelentései ellentmondást váltottak ki. Ha Isten a lelkiismeretbe véste a legalapvetőbb erkölcsi törvényeket, akkor miért szükséges még, hogy az egyházi tekintély „nevelje” a lelkiismeretet? Különben is, még az Egyház is elismeri, hogy Isten mindenkit egyéni lelkiismerete szerint ítél meg. Hagyjuk tehát, hogy mindenki saját maga kialakítsa lelkiismeretét.

Előző cikkünkben már utaltunk arra, hogy a lelkiismeretbe vésett alapvető törvények nem világosan megfogalmazva, hanem hajlam szerint léteznek. Mindenki érzi, hogy a jót tenni és a rosszat kerülni kell. De arra a kérdésre, hogy mit jelent számára az igazi jó, és az igazi rossz, már nem tud mindenki világos választ adni. Hasonlóképpen, talán azt még ösztönösen érzem, hogy nincs jogom ártatlan embert megölnöm, de abban a kérdésben, hogy ki ártatlan ember, esetleg bizonytalan vagyok. Manapság olyanok is, akik különben elismerik, hogy az embrió már ember, mégis a magzatelhajtást jogosnak tartják. A katekizmus joggal utal a bűnre és a kedvezetlen erkölcsi atmoszférára, melyben az emberek élnek. Ezek megnehezítik, a helyes lelkiismereti ítélet kialakítását.

VASÁRNAPI GONDOLATOK (Folytatás az első oldalról.)

Életet, egészséget, hírnevet veszélyeztető emberekhez küldelek benneteket. Nem vasárnapi sétára...

Ne „fegyverkeztek fel” pénzzel, tartalékkal, kényelemmel, hanem vállaljátok a kiszolgáltatottságot...

Én majd gondoskodom rólatok — ezt nem mondja ugyan Jézus, de cselekszi. Érezhető áldás azon a Krisztusért végzett munkán van, ami nagyon nehéz és váratlanul szakad nyakunkba... Amitől erősen félünk...

AZ ÉVKÖZI 15. VASÁRNAPRA (július 16.)

„Jött egy pap az úton, észrevette a sebesültet, de tovább ment. Azután egy levita vetődött arra, de továbbment. (Lk 10, 31,32)

Lakonikus rövidséggel mondja el Jézus, hogyan mond csődöt két ember, aki hirdeti Isten parancsait. Többek közt a felebaráti szeretetet. Csupán nem teszi.

Lehetséges: annyira meglepődött az arramenő, hogy zavarában nem tudott segíteni. Ilyen előfordul. Viszont visszajöhetett volna, amikor a helyzet az értelmében tisztázódott...

Valószínűbb azonban: nem akarta magát bepiszkolni, nem akart elkésni, nem akart egy idegenre pénzt költeni, nem akart...

Hogyan reagálnánk mi hasonló, de váratlan helyzetben? ... Fejős Ottó

Ezért volt szükségük a zsidóknak a Tíz parancsolatra, ezért van az Új Szövetségben is oly sok erkölcsi szabály. S ha Krisztus akarata szerint az apostoloknak, de főképpen Péternek a hivatása, hogy juhait legeltesse és a farkasoktól megvédje, rossz néven lehet-e venni tőlük, ha az evangéliumi erkölcsre tanítják a rájuk bízottakat?

A lelkiismereti szabadság nem azt jelenti, hogy mindenki tetszése szerint alakíthatja a lelkiismeretét, hanem hogy mindenki lelke mélyén szabad, az Isten által számára megszabott jót követni, avagy attól eltérni. Az Egyház a magzatelhajtást radikálisan elítéli, hisz Isten tiltja az ártatlan emberi élet kioltását. A szülők szabadok, ennek az isteni parancsnak engedelmeskedni vagy nem engedelmeskedni és az utóbbi esetben vétkeznek. Helytelen lenne azt mondani, hogy az emberek nehéz esetben döntésük el maguk felelősségük tudatában, mit kell tenniük. Sajnos néha még az Egyház pásztorai is ilyen megtévesztő szabályokat állítanak fel. Ha Isten félreérthetetlenül egy erkölcsi törvényt megszabott, a szülők — s még kevésbé az állami hatóságok — nem dönthetik el, hogy mit kell tenniük, legfeljebb csak azt dönthetik el, hogy Istennek engedelmeskedni akarnak vagy nem.

Amikor nem egészen nyilvánvaló erkölcsi törvényről van szó, előfordulhat, hogy valaki nem tudja felismerni, hogy mi a kötelessége. Ilyenkor járjon utána, és ha nem kap egyértelmű választ még az egyháziak részéről sem — sajnos ilyesmi manapság előfordulhat —, akkor tegye azt, amit a legjobb lelkiismerete szerint jónak lát. Bonyolultabb erkölcsi kérdésekben néha nagyon nehéz dönteni, a cselekedet különböző körülményeire is tekintettel kell lennünk. Néha még az Egyház erkölcsanatóinak sem sikerül azonnal meggyőző és biztos választ adni.

Ezáltal megválaszoltuk a kezdetben felvetett kérdést is. Az egyház csakugyan azt tanítja, hogy Isten mindenkit megítél egyéni lelkiismerete szerint. Különböztessük meg a szubjektív és az objektív lelkiismeretet. A lelkiismeret döntéseit értelmünkkel hozzuk meg. Értelmi tevékenységeink a szubjektív valóságunkhoz tartoznak, de tartalmuk akkor igaz, ha megfelel az objektív valóságnak. Ha úgy ítélem, hogy Budapest Románia fővárosa, akkor téves az ítéletem, ha azt állítom, hogy Magyarország fővárosa, akkor igaz. Hasonlóképpen ha azt az erkölcsi ítéletet hozom, hogy az ártatlan embert megölhetem, ekkor ez az ítéletem téves, ha azt ítélem, hogy ártatlan embert megölni nem szabad, akkor ítéletem helyes. A lelkiismeret helyes, követendő erkölcsi ítélete objektíve is igaz, a téves ítélete pedig objektíve hamis. Az Egyház számára a lelkiismeret kérdése tehát egyben objektív igazság kérdése is. Ha a hívő ember Isten szeretetében akar maradni és az örök boldogságot elnyerni, akkor nem mondhatja, hogy majd tetszése szerint megválasztja az eszközt, amely kívánt célra vezet. Ha valaki Amerikába akar jutni, sem mondhatja, majd megállás nélkül odaúszik, mert ez objektíve tekintve nem érvényes eszköz az odajutásra. Az ember természete, — ha van is egyéni különbözősége, — egy és ugyanaz és az Isten akarta és meghatározta eszközök az örök élet elnyerésére is ugyanazok.

Ha valakinek saját hibájából az objektív valóságtól eltérő ítélete van, akkor nem érheti el az Istentől megszabott célt. Csak ha valakinek téves ugyan a lelkiismerete, mert nem részesült emberileg biztos nevelésben és környezetének a hatása alatt hamis erkölcsi elveket vall, amennyiben jóhiszeműen a téves elvet igaznak tartja, akkor Isten jóhiszemű szubjektív lelkiismerete szerint fogja megítélni cselekedetét. El kell ismerünk, hogy az utcán nevelkedő gyermekek százezreinek, akik szülői nevelés nélkül, gyakorlatilag pogány, erkölcstelen környezetben nőnek fel, szinte lehe-

tetlen még a fontosabb dolgokban is helyes lelkiismeretre szert tenni. Objektíve téves lesz a lelkiismeretük, de szubjektíve nem felelősek érte, s Isten eszerint ítéli majd meg őket. Röviden összefoglalva tehát azt kell mondanunk: a téves, de nem bűnös lelkiismereti döntést Isten jónak elfogadja, ha az illető jóhiszeműen jónak tartja. A téves lelkiismeret csak akkor bűnös, ha valakinek nincsen gondja arra, hogy helyes, igaz lelkiismeretre szert tegyen.

Biztos, hogy a jelen társadalomban, mely annyi téves erkölcsi elvet vall, egyik legfontosabb feladatunk, hogy magunkban, de főképpen a gyermekekben helyes keresztény erkölcsi ismeretet alakítsunk ki. Igaza van a katekizmusnak: „A lelkiismeret nevelése az egész ember élet során feladat marad” (1784).

Az Egyház legnépszerűbb szentje

Szent Antal születésének 8. centenáriuma alkalmából február 15-én ünnepélyesen megnyitották Padovában a Szent tiszteletére rendezett emlékévet. A megnyitó szentmisét a padovai bazilikában a padovai születésű Antonio Riberio liszszaboni bíboros mutatta be.

Az emlékév alkalmából különös jelentőséget kapnak a Szent kultuszával kapcsolatos ünnepségek: június 13-án, halálának évfordulóján (1231) tartják Padova utcáin a hagyományos körmenetet. Bár Szent Antal Portugália fővárosában, Lisszabonban született, tiszteletének központja Padova. Évente ötmillió hívó keresi fel sírját, de az emlékévre 8 millió hívőt várnak. A római Antoniano Intézet közvéleménykutatása szerint a portugáliai származású Antal még az olaszok fővédőszentjét, Assisi Szent Ferencet is megelőzi népszerűségében, sőt Törökországban, a muzulmánok között is vannak tisztelői. Azon szentek közé tartozik, akinek neve után számtalan jelző szerepel: „a csodák szentje”, a „szegények szentje”, „az éhezők szentje” stb. Magyarországon leginkább Pádúai Szent Antalként tisztelik. (Padova német neve Padua.)

1946 január 16-án XII. Pius pápa az „Evangéliumi doktor” címmel egyháztanítónak nyilvánította Szent Antalt, vagyis a teológusok példaképének tette meg. Az egyszerű ferences szent nem írt teológiai értekezéseket, mégis kora egyik kiemelkedő Szentírás-magyarázója volt. Tudása misztikus tapasztalatból származott.

Liszszaboni előkelő szülők gyermekeként született 1195-ben. A kereszttségben a Ferdinánd nevet kapta. Fiatalon belépett az Ágoston-rendi kanonokok rendjébe. Itt szemlélődő életet élt és több éven keresztül tanulmányozta a Szentírást. Az akkori kolostori élet nem elégtette ki az életszentségre vágyó fiatal Ferdinándot. 1220-ban elhagyta a Santa Cruz kolostort, és Szent Ferenc testvéreihez csatlakozott; ekkor vette fel az Antal nevet. Miután Marokkóban megtapasztalta a misszionáriusok viszontagságos és kockázatos életét, a tenger hullámai Szicíliában vetették partra. A barátok korán felismerték hatalmas tudását, Assisi Szegénykéje „püspököm” megszólítással illette őt és megbízta azzal, hogy Bolognában nyisson házat a testvérek képzésére. Szent Antal prédikációi különösen az eretnekekre hatottak. Szentírási ismereteinek köszönhetően nagy tiszteletnek örvendett még ellenfelei körében is. Tüzes, de nem polémikus beszédeinek köszönhetően sokan visszatértek az egyházba. Tulajdonképpen gyakorlati teológus volt, teológiáját hiteles

Istenkapcsolat táplálta. Jól ismerte korának nagy problémáit. Sok eltévelyedett egyházi vezetőt térített az evangélium útjára, de nem állt be korának lázadó sorába. A nagy próféták érzékenységgel rendelkezett és méltán állíthatjuk: személyében Isten nagy gyógyítót küldött az emberek közé, aki a mai teológusok számára is utat mutat. VR/MK

PAPPÁSZENTELÉS

Kiss Ulrich jezsuita diakónust, a Vatikáni Rádió munkatársát Ternyák Csaba esztergom-budapesti segédpüspök a magyar Katolikus Püspöki Kar titkára április 29-én, délelőtt Budapesten, a Jézus Szíve templomban pappá szentelte. Kiss Ulrich első szentmiséjét áldozócsütörtökön, május 25-én délelőtt 11 órakor mutatta be. A frissen felszentelt pap középiskolai tanulmányait Budapesten kezdte és Kastl-ban (a magyar gimnáziumban) fejezte be. A leuveni egyetemen szerzett közgazdasági diplomát, és ezt követően évekig dolgozott Párizsban és Kölnben, szakmájában. 1988-ban, Kanadában lépett be a Jézus Társasága magyar rendtartományába.

Az Életünk szerkesztősége és olvasói szívből köszöntik az újmisést, kívánunk életére és munkásságára erőt, egészséget és Isten áldását! VR/MK

A SZENTLÉLEK ÉGI AJÁNDÉKAI

(Folytatás az első oldalról)

ha a Szentlélek tüzevel nem világosított! Amely úton mi járunk, igen sötét és csuszamó, síkos út: ezt pedig az ördög számtalan rejtett törökkel és kelepccsel megrakta; mint a záporosók, úgy hullanak a sok török, melyekben megakad lábunk. Nincs egyéb mód, hogy a sok veszedelmeket elkerüljük, hanem ha a Szentlélek Isten megvilágítja lelki szemünket...

Oh, mely csodálatos, mely hasznos és üdvösséges tűz a Szentlélek tüze! Ez a földi embert mennyivé változtatja; a sötétségben lévőket megvilágosítja; a hidegeket felgerjeszti; a késedelmeket serényekké teszi. Ez emészti lelkünk rozsdáját, tisztítja undokságát, változtatja és tüzessé teszi kívánságát.

Ezt a drága tüzet, ezt az üdvösséges vizet nemcsak az apostolokra bocsátotta Krisztus Pünkösöd napján, hanem kész mireánk fejenként szállítani, ha ennek vételéhez méltó készüllettel találhatunk... Aki részes ebben a Szentlélekben, mindenkor víg, mert minden jókkal teljes; örvendez a világi ínségekben, nem búsul a testi fogyatkozásokban, nem ragaszkodik az elmulandókhöz, nem retteg a haláltól, mert megholt magának és a világnak, hanem él csak az egy Istennek.

Az 5. magyar ökumenikus találkozó

Mint arról olvasóinkat előzőleg tájékoztattuk — részletes programot is közreadtunk — április 17-e és 23-a között Gyulán került sor az 5. Magyar Ökumenikus Találkozóra, amelyet az Európai Magyar Evangéliumi Ifjúsági Konferencia, az Európai Protestáns Magyar Szabadegyetem és a Magyar Pax Romana Fórum — Katolikus Értelmiségi Mozgalom közösen rendezett. A 20 országból érkezett több mint 500 résztvevő, világiak és egyháziak, „Az evangélium: közös szolgálatunk ma” címmel a találkozó központi témájáról tanácskozott. A találkozó a gyulai református templomban evangélikus szolgálatlalt, katolikus igehirdetéssel és református árvacsoraosztással kezdődött, míg a zárónapon a hálaadó szentmisét a katolikus templomban Gyulay Endre megyéspüspök vezette és Vályi-Nagy Ágnes református lelkész előzől prédikált. Egyik nap a konferencia résztvevői izraelita elmélkedésen is részt vettek. A népek és nemzetek közötti megbékélés és együttműködés, valamint az ökumene problémáit három kerekasztal-beszélgetés vitatta meg. Az egyhetes konferenciát városnézés, kirándulások, kulturális és zenés programok, valamint irodalmi est gazdagították. A Találkozóról az alábbi zárónyilatkozatot adták ki:

Zárónyilatkozat

A keresztények felekezeti megosztottsága ellentétben áll Jézus szavával, hogy mindnyájan egy legyünk, és ugyanakkor a nem hívők, a más vallásúak, de a keresztények előtt is gyengítheti az evangélium hirdetésének hitelességét. Testvériségünk alapja Isten közösséget teremtő szeretete Jézus Krisztusban. Közös kötelesség és létkérdés tehát, hogy valamennyi keresztény keresse az egység lehetséges útjait.

Hitünk szerint a keresztények egysége jele és eszköze annak is, hogy Isten valamennyi embert ki akar békíteni embertársaival, a világgal és önmagával. Ebből következik a párbeszéd és a kiegészítés idősebb testvéreinkkel, a zsidókkal is, valamint a térségünkben élő különböző népek és nemzetiségek közlelésének a szolgálata. Keresztény felelősségünk alapján nem maradhatunk ki ebből a munkából.

Magyarságunkból és kereszténységünkől egyaránt fakadó, különösen fontos feladatunk a magyar társadalom különböző csoportjai és erői közötti párbeszéd elősegítése, értékhordozó és értékkeremtő közösségeinek megerősítése.

Mindezek alapján kívánatosnak tartjuk a következőket:

— Minden hívő ismerje saját felekezete tanítását, továbbá a különbségeket és eltéréseket a felekezetek között vitatott kérdésekben, hogy ne legyen manipulálható;

MÁRIACELLI MAGYAR ZARÁNDOKLAT

A nagy történelmi múltú visszatekintő és 1954 óta évente megrendezésre kerülő magyar zarándoklatra szeptemberben kerül sor. Programja a következő: 16-án, szombaton, 16.45 órakor bevonulás a bazilikába, este 8.00 órakor gyertyás körmenet, 17-én, vasárnap 10.00 órakor főpapi szentmise és 14.30 órakor búcsúajtatosság. A szentmise főcelebránsa dr. Paskai László bíboros, primás Esztergom-Budapesti érsek. A lelképásztorok koncelebrálhatnak. Kívánatos jelentkezésük a sekrestyében, hogy beoszthatók legyenek a gyóntatásra.

Máriacell sok magyar emlékével évszázadok óta vonza honfitársainkat, jelenben pedig Mindszenty bíboros hercegprímás halálának 20. évfordulója, a kegyhelyen ereklyeként őrzött eredeti koporsója, valamint a keresztút Mindszenty stációja alkalmasak arra, hogy a zarándokokban felkeltsék a lelkesedést azok iránt a szent célok iránt, amelyekért a vértanú primás minden áldozatot meghozott. A bazilikában lesz alkalom a szentgyónás elvégzésére magyar nyelven. Máriacell egyébként nemcsak a zarándoklat alkalomával, hanem az egész évi magyar lelkipásztori szolgálatával a magyarság lelki felemelkedésének egyik jelentős tényezője.

KERNY GÉZA

— az ökumenikus szellemű felekezeti nevelés kezdődjék el már gyermekkorban;

— a különböző felekezetek dolgozzák át hittankönyveiket az ökumene szellemében;

— készüljön közös magyar bibliafordítás;

— az elfogadott közös imaszövegeket (pl. a Miatyánk) valóban használják;

— egyháztörténelmi vegyesbizottság dolgozzon közösen írt egyháztörténelmen;

— az ökumenével és a zsidósággal kapcsolatos a 2. vatikáni zsinat óta eltelt időszakban megjelent dokumentumok legyenek általánosan ismertek;

— térségünk 1938 és 1945 közötti történetének kutatásán dolgozzon zsidó-keresztény vegyesbizottság;

— a teológiai főiskolákon és egyetemeken más felekezeti és zsidó teológusok meghívott előadóként rendszeresen oktassanak;

— tudományos műhelyekben a környező népek történelmi és egyetemes történelmük közös fejezeteit.

A találkozón jelenlévő vallásos folyóiratok képviselői külön szakmai megbeszélésükön megállapodtak a szorosabb együttműködés lehetőségeinek keresésében.

Az Isten közelében élő emberek nem akarnak elkülönülni, mert céljuk, hogy a hitből nyert erőttel könnyebbé tegyék embertársaik életét — legyen ez a tett gyakorlati gondoskodás, szeretetszolgálat, oktatás nevelés, a nélkülözés vagy a pszichés feszültségek enyhítése.

A találkozó résztvevői ökumenikus testvéri közösséget éltek, a viták nyílt, őszinte, baráti szellemben folytak. Annál fájóbb azonban a találkozó végére kialakult közös felismerés, hogy a keresztények jézusi egysége megvalósulásának jelentős elvi és gyakorlati akadályai változatlanul fennállnak. A tanulmányi hét alatt a résztvevőkben egyre erősödött a közös eucharisztia igénye.

A találkozó résztvevői meg vannak győződve arról, hogy a magyar nép lelki és erkölcsi megújulásában az ökumenikus magyar kereszténységnek fontos feladata van. Gyula, 1995 április 22.

A FÖLTÁMADOTT

Negyven napig még a földön maradt. Jári-kelt a zöldben, megfürdött a fényben, Szívében érezte a szent tavaszt.

A gyermekek közt játszott és mesélt, Virágát derűs homlokára fonta, Ujjongva mondta: O élet, te szép!

Negyven napig még a földön maradt. Ragyogó lelke távol ködbe látta A koponyák hegyét, az árnyakat.

Egy orgonavirágos hajnalon Oly könnyű lőn a teste, mint a fény S elszállt némán a mennybe, mint egy álom.

Juhász Gyula (1884–1937)

A lélek ünnepe

Pünkösöd van, a Lélek ünnepe. Lejött az égből a fergeteg szárnyain, a szél zúgása az ő beharangozása, villámaik lehozta, tüzes nyelvekké olvasztotta, s a nagy gondolatokat szenvedélyekké fokozza. A hideg gondolat sohasem lehet nagy; nagy csak az, amit nagyon szeretünk. Ha Isten gondolatait nem szeretjük, azok is eltörpülnek. Tehát szeretettel kell átkarolni Isten gondolatait. Az ember szeretettel gondol szülőjére, jegyére, hazájára; e szeretet által lesz az asszonyból anya és jegyes, a földből haza... Gyönyörködhetünk az életben, a tavaszban; gondolatainkban úszhatunk a titokzatos lét örvényei fölött; de más az az élvezet, mely a titkok örvénye fölött a halhatatlanság reményével telik el. Goetheről is hirdetik, hogy harmónikus lélek volt, de a sír, szenvedés, vágy, halál, örök élet nincs e harmóniába olvasztva s így a csalóányéneket síró viharok nyelik el. Ó Szentlélek, te kiemelsz ünneplő magaslatokra; benned nem zavarja meg semmi sem örömeinket: sem halál, sem szenvedés, sem vihar, sem éj...

A pünkösöd a legmélyebb értelmű ünnep, mert jóllehet minden ünnepen szel-

lem és lélek ünnepe, de itt az áttűzese-dett Lélek árad ki; innen indul hódítani, alakítani, teremteni... A pünkösöd a szeretet legfőbb kinyilatkoztatása. Megjelenik, mint gyermekszertet karácsonykor; szenvedő szeretet a Golgothán; izzó, hódító, diadalmas szeretet pünkösdkor. Mint lávafolyam, mely nem hűl ki soha... „Caritas diffusa”, a kiömlött, tüzes szeretet. Ó én is szeretek s szeretni akarok mindjobban; aki szeret, az erős, azért erős, mert szeret; aki gyöngé, azért gyöngé, mert nem szeret...

Isten lelke a világot belülről, belső elveiből, a jószág s igazságból akarja kialakítani s azért aztán szépségbe fejleszti. Lelkeket szabadít föl szabadságra, melyek a világot, a munkát, az ést s vívmányait csak arra használják, hogy a lélek élete szépen, nemesen kifejlődjék. Így kell járni a világban: istenszerető, igénytelen lélekkel; úgy kell nézni minden virág szemébe, hogy mondja: azért vagy, hogy én is ily szép legyek; úgy kell leülni a forrás mellé az árnyékos pázsitra s szeretettel gondolni az isteni mélységek forrásaira, melyek bennünk mint gondolatok s érzések fakadnak.

Prohászka: Elmélkedések

Hírek - események

KERESZTÚTI AJTATOSSÁG A RÓMAI KOLOSSZEUMBAN

Nagypénteken este a római hívek és zarándokok a Szentatyával együtt végezték el a Kolosszeumnál a keresztúti ajtatosságot. A keresztúti áhítat eredete Jeruzsálemben nyúlik vissza, ahol az első keresztények végigjárták Jézus szenvedésének és halálának útját. Nyugat-Európában a 15. században terjedt el a szokás, amikor a törökök elfoglalták a Szentföldet s a zarándoklatok lehetlenné váltak. Kezdetben csak a ferences templomokban állítottak stációkat, mint-hogy a ferencesek voltak a szenthelyek őrei s a szokás legbuzgóbb bterjesztői. 1731-ben azonban XII. Kelemen pápa minden templom részére engedélyezte a keresztút állítást, a római Kolosszeumban pedig XVI. Benedek pápa állíttatott először keresztutat.

Ézidén a Szentatya — járási nehézségei miatt — csak az első és az utolsó állomásnál vitte maga a keresztet, a többi stációnál 6 személy helyettesítette, köztük egy svájci református nővér. A keresztet megvilágító fáklyavívők egyike is leány volt. Az ökumene szellemében az elmélkedéseket Minke de Vries holland protestáns szerzetesnő írta. Közismerten a református egyház liturgiájának központjában a Kereszt misztériuma áll. A kolosszeumi szertartás végén a Szentatya rövid rögtönzött beszédet mondott az összesereglett több ezer hívőnek. VR

NAGYHÉT A MAGYAR TV-BEN

A budapesti Magyar Nemzetben Lőcsei Gabriella a tévé nagyheti műsorát elemzi, úgy ítélve meg, hogy a vallásellenesség mostanában ravasz, új formákat alkalmaz: nem tiltják senkinek sem hite megvallását, vallása gyórtelésát, de kiválóan időzítve lejárattják a történelmi egyházakat az erre „illetékes” ismeretlenek, és sok mindent elkövetnek, hogy eltereljék a figyelmet a kereszténység ünnepeiről, téziseiről, hagyományairól. Így nem tartja a véletlennek, hogy a Groer-ügy éppen húsvét előtt lett téma. A tévé és a rádió ünnepi műsorai is sok kívánnivalót hagytak maguk után, a cikkíró többek között megemlíti a Krokodil Dundee című filmet, Körmendi János szórakoztató műsorát, és azt, hogy a rádióban húsvéthétfőn egy órán át mozgalmi dalok szóltak. Két műsort azonban kiemel, a Biblia első könyvéből, a Genézisből készített filmet, és a Duna TV-n a vértanúhalált halt

Apor Vilmosról készült dokumentumfilmet, amelyek méltóak voltak a húsvéti ünnepekhez. MK

KEVÉS A MAGYAR A SZENTSZÉKNÉL!

Alceste Santini olasz baloldali szakértő, a vatikáni ügyek, azon belül is a kelet-európai egyházak egyik legkiválóbb szakértője akinek, mint tudjuk, tavaly jelent meg Casaroli bíboros, a párbeszéd embere című könyve, április 8-án nyilatkozott a budapesti Népszabadságban. Santini komoly gondnak tartja, hogy a vatikáni döntés-előkészítő hivatalokban igen kis számban dolgoznak magyar tisztviselők. Véleménye, hogy a magyar egyháznak fel kellene vetnie ezt a problémát. „A Szentszéken”, amely az egyház központi kormánya, a magyar jelenlét csaknem észrevétlen”. Úgy véli, hogy ez mindenképp előtt a magyar egyháztól függ, mert az ő feladata, mind az eklézsiái, mind kánonjogi, teológia és lelképásztori szinten, hogy olyan új egyházi értelmiséget, személyiségeket formáljon, akik képesek elismertetni magukat Európában, megállni helyüket a Vatikánban. Ez persze időbe telhet”. Szerinte a magyar egyház egyfajta zárkózottsága is az oka annak, hogy még nem képes az egész világra tekintő politikát folytatni. Emlékeztet rá, hogy a tavalyi esztergomi zsinatról ő is csak egy kis hírből értesült, pedig ennek a témának a szakértője. „Mit tudhat akkor az ott történetekről Európa?” Értékelése szerint ha ez a zsinat észrevétlen maradt, az az egyház kommunikációs gyakorlatlanságát is jelzi. Egy zsinatot nem helyes a nemzetközi és a hazai nyilvánosságtól elzárkózva, illetve az információkat leszűkítve megtartani, hiszen az egyháznak érdeke, hogy minél többet tudjanak róla az emberek. Santini úgy gondolja, hogy Magyarországnak ismét fontos szerepe lehetne az európai kapcsolatokban, hiszen olyan országról van szó, amelynek mindig is sajátos hídszerepe volt a Kelet és Nyugat között. Ezért a magyar egyháznak érdemes lenne megpróbálkoznia ilyenfajta nemzetközi közvetítéssel. Felvetné a nagy ökumenikus kérdéseket, „ilyen típusú merész kezdeményezéseket tehetne”.

GYERMEKEKNEK

Lehet, hogy már játék közben, de fizikaórán már biztos került a kezébe mágnes. Egész sor érdekes kísérletet lehet elvégezni vele. Most csupán egyet szeretnék megemlíteni.

Lenyűgöző, hogy milyen erő rejtőzik láthatatlanul a mágnesdarabban. Ha pl. egy marék irodakapocs felé közelítjük, azonnal nagy számban magához rántja őket. Valóságos fűrtben csüngnek le róla a kapcsok. A vonzóerő láthatatlanul tovább árad a mágnesből a kapocsba, magnetizálja azt, és képessé teszi, hogy további kapcsokat is magához húzzon. Így terjed az erő a kapcsok hosszú so-

rán át. De hát, miért is írom én ezt nektek?

Most Pünkösödöt ünneplünk, az érkező Szentlélek akarjuk befogadni. Az ő működése bennünk olyan, mint a mágnes. Láthatatlanul is vonz bennünket a jóra, átjár, „magnetizál” minket, hogy mi is képesek legyünk mások felé erőt sugározni, másokat jót irányba elmozdítani. Amire egyedül nem lennénk képesek, azt az ő segítségével, erejével megtehetjük. Ezért bátran kovácsolhatsz magadnak magasba törő terveket. Ha engeded, hogy a Szentlélek ereje átjárjon, nem fogsz kudarcot vallani.

János atya

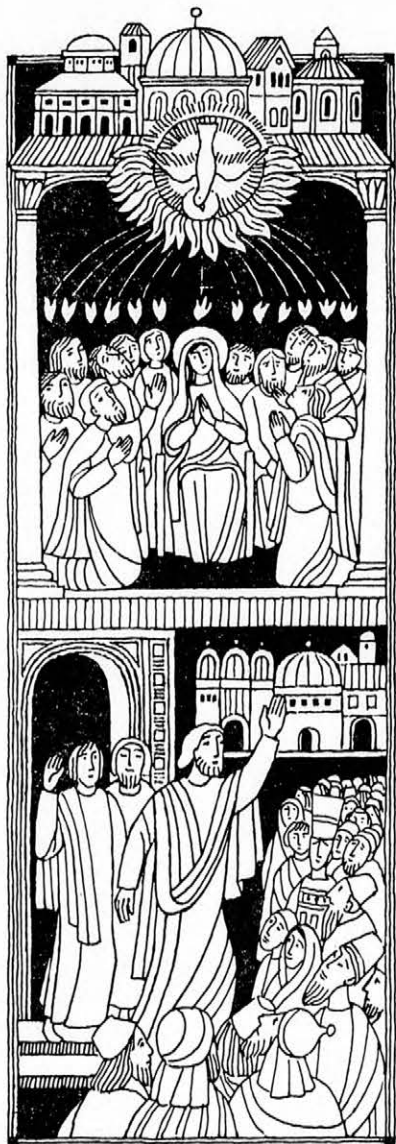
FIATALOKNAK

Pünkösöd ünnepének előestéjén olvassuk a Teremtés könyvéből: „Rajta, építsünk várost és tornyot, amelynek teteje az égig ér. Szerezzünk nevet magunknak, és ne szóródjunk szét a földön”. (Ter 11,1—9)

Hogy megismerjék nevünket — akár az egész világon — mindannyiunkat csábító gondolat. Naggyá, híressé válni olyan törekvés, amely egyidős az emberiséggel. Lássá, tudja meg mindenki mit tudunk, mire vagyunk képesek. Hatalmasok akarunk lenni. Felejthetetlenek.

Tornyok, gúlák, obeliszkok mind-mind ezt akarták szolgálni. Gondoljunk csak az ókor piramisaira, a középkor katedrálisainak tornyaira, a modern világ felhőkarcolóira...

A bábéli torony: a bálványimádás, az igaz Isten megtagadásának építménye. És a bábéli emberek nagy tévedése: a kegyelmet, az üdvösséget, Isten áldását nem lehet „önkiszolgáló” módon megszerezni. Csak úgy benyúlunk valahová a felhők közé (mert lám, fel tudunk mászni...) s megszerzünk mindent magunknak, mindent, ami eddig Isten ajándéka volt. De tudjuk, ismerjük a köz-



mondást: „a fák nem nőnek az égig”, s a tornyok sem...

Isten összeharja nyelvüket, széthúzást szít közöttük és szétszórja őket a névtelenségbe.

Kedves fiatalok!

A bábéli nyelvzavar elletnéte: Pünkösöd, a Szentlélek eljövetele. A Szentlélek egyesítő ereje, amiért minden szentmise elején imádkozunk, az az erő, amely újra megtanítja az emberiséget az egy közös nyelvre: a megbocsátás, a szeretet nyelvére. A keresztség és a bérálás szentségében azt a Lelket kapjuk, amely egyesít minket az Egyházban, a keresztyén közösségben. Szent János mondja: „Am akik befogadták, azoknak hatalmat adott, hogy Isten gyermekei legyenek”. Van már nevünk is! „Ne félj, mert megváltalak; neveden szólítalak: az enyém vagy!” — írja Izajás próféta (43,1).

A keresztyén élet kiváltsága az, hogy hitbeli meggyőződésünket a Szentlélek irányítja. Istenre úgy tekintünk, mint Atyára, s megvan bennünk az erős akarat, hogy a fogadott gyermek bizalmával és tiszteletével teljesítsük akarátát. Ez Pünkösöd ünnepe. (Lektionarium.)

Pál atya

Olvassuk együtt a katekizmust!

Egy kedves olvasó 5 oldalas levélben válaszolt a múlt hónapban ajánlott közös olvasásunkra. Csak pár dolgot emelek ki leveléből és csak egy kérdésre válaszolunk. Naívnak nevezi mindazt, ami távol van az életünktől, — tehát a keresztyén szentséget is, amelyről szó volt. Igaz, hogy távolinak tűnhet, de nem mindenkinek. Aki megéli a keresztyén életszentséget, az egyáltalán nem naív, hanem elkötelezett ember. Az egyház bűnei hihetetlenül foglalkoztatják: mi igazából, mint az egyház tagjai, saját bűneinkért felelünk. Jézus Pétert sem tökéletességéért választotta első pápának, hogy „megtérve, megerősítse testvéreit”. És Péter azzal bizonyította alkalmasságát, hogy a szeretetet vallotta és megvalósította.

Olvasónkat igazán a bűn foglalkoztatja. Egyszer kijelenti „az ember fuldoklik a bűnben”, máshelyen meg, hogy nincs bűne, ezért nem gyón?”

Közös olvasásra a bűnbeesésről szóló fejezetet ajánljuk, hogy eredetében lássuk, mi a bűn (385 p.). Isten az embert saját képére és hasonlatosságára teremtette. A lélek a test formája. Isten teremtett az embernek és a világba helyezte, hogy uralkodjék rajta.” A szentség állapotában teremtett ember arra rendeltetett, hogy Isten jóvoltából „átistenüljön” dicsőségben. De az ördög-től elcsábítva olyan akart lenni, „mint Isten”, de Isten nélkül, az Istent megelőzve és nem az Isten szerint”. (398 p)

Az embert megrészegítette az a széldületes lehetőség, mély távlatként állt előtte. A fiatait is betöltheti ez a kirobanó élet és nem fegyelmezi önmagát, a vágyai, mint örvény maguk alá temetik. Elhiszi azokat a hazugságokat, amelyeket hall: „a tested a tiéd, azt csinálsz vele, amit akarsz!” Ezzel a példával azt akartuk szemléltetni, amit mindig el akartak hitetni az emberrel: testünkben az élet a lélek „Jelkizés”, aminek semmi haszna sincs. Tehát szétszakította az ember az Isten által teremtett egységet. Szabadságának a próbája a láthatatlan Isten barátsága, ami szabad alávetettséget jelent az Istennek. Ez volt a tilalom értelme: ne akarja átszakítani az Isten és az ember között fennálló különbséget. „Szimbolikusan a jó és a rossz tudásának a fája azt a határt jelöli ki, amit az ember át nem léphet, mivel teremtés. Szabad döntéssel el kell ismernie ezt és bizalommal tiszteletben kell tartania”. (396)

Minden bűn lényege ebben található meg: „Az ember ezzel a bűnével magát Isten elé helyezte, sőt megvetette Istent, magát választotta Istennel szemben, saját teremtés állapotának következményeivel szemben, ezzel együtt a saját java ellenére”. (398) Így lett a bűn Isten elleni lázadása: az ember jövőjét és életét a saját kezében akarta tartani. Ezzel megbomlasztotta a szentség rendjét: minden bűn Isten iránti engedetlenség és az ő jószágába vetett bizalom hiánya. Isten előre figyelmeztette az embert halálhozó bűnére, amivel egyáltalán nem számolt.

Az eredeti bűnt példának vettük, mint az ember első megingását. De minden személyes bűn, amelyet elkövettünk, magán hordozza ennek a menetét, következményeivel együtt. Levélírónk hosszasan fejtegeti a mai ember félelmét. Igaz, mindannyian félünk a háborútól, de Istentől félni azt jelenti, hogy megszünt a bennünk levő harmónia. Isten olyan lelki összhangot, harmóniát adott nekünk a vele való kapcsolat által, ami

a testi félelmet is csökkenti, sőt megszüntetheti.

A lélek a test formája — mondtuk —, amely meghatározza az utóbbi életet. Csak írásban lehet beszélni külön a testről és külön a lélekről: mi egy vagyunk. Éppen ezért a szétesett ember idegi problémáinak és a különféle szomatikus betegségeknek okát itt is kereshetjük. Az ember önmagával hasonlott meg. Levélírónk azt is kéri, hogy írjuk meg neki, melyik bűn a legrosszabb, amit mindenképpen kerüljön? ... Erre pontosan lehet válaszolni: a legrosszabb bűn: a bűn, m i n d e n bűn! Érthetően a családi viszályok foglalkoztatják... Valóban rettenetes a szülőknél látni, akik szépen hűségben megőregedtek, hogy gyermekeik olyan feszültségben élnek és elválnak, amit ők soha családjukról el sem tudtak képzelni.

Az emberekkel kapcsolatban világosan kell látni „a bűn elburjánzását”. A bűn ugyan személyes cselekedet, és „az embereket cinkostársakká teszi: uralomra segít közöttük a bűnös vágyakozást, az erőszakot és az igazságtalanságot. A bűnök olyan helyzeteket hoznak létre, amelyek ellentétesek az isteni jószággal... Áldozataikat afelé terelik, hogy azok is bűnelkövetőkké váljanak. Analóg értelemben „társadalmi bűnt” hoznak létre”. (1869)

Világunkat egészen másképp látjuk, ha a jó Istennel való kapcsolatunkat mi magunk a saját életünkre vonatkozóan tisztázzuk és személyes bűneinktől megszabadulunk a gyakori szentgyónás által. A tisztának minden tiszta, — erre is vonatkozik. Aki mindenfelé „szemetel” és nem becsüli a teremtett világ szépségét és rendjét, félő, hogy a belőle kiáradó rosszat —, ami a bűn következménye — szolgálja. Aki csak a külső szerint ítél és nem megy el a dolgok és az élet igazi forrásához, az Istenhez, annak egész élete a bűnben való fetregésben telik el, még akkor is, ha nem is volt mersze az általa elítélteket megtenni. Aki maga marad bűneivel és azokban fulladozik, annak az élete már a halál jegyében játszódik le.

A katekizmus nem kegyes tanításokat ad elénk, hanem az élet valóságára tanít meg bennünket. Nem tudnánk fölemelni fejünket bűneinkből, ha nem jött volna el a világ Üdvözítője, Jézus Krisztus: mind meghalnánk bűneinkben. De Krisztus feltámadt a halálból, ez az én evangéliumom, — mondja Pál apostol — Isten nem hagyott bennünket a halál hatalmában. Nagy Szent Leó az eredeti bűnről írja: „Krisztus kimondhatatlan kegyelme értékesebb javakat adott nekünk azoknál, amelyeket az ördög irigysége elvett tőlünk”. Éppen ezért a keresztyén ember követi egyháza tanítását és a bűnnel kapcsolatban —, legyen sajátja, vagy másé — mindig az Élet szerzőjére, Krisztusra emeli tekintetét. Követi Urát élete keresztyénjén és Isten kegyelme minden esés után újabb felemelkedéssel ajándékozza meg, mivel tudja, hogy kemény küzdelemmel és szüntelen harccal tud csak a jóhoz csatlakozni, belső egységének megvalósítására eljutni.

Szabó József (Offenburg)

GYEREKADÓ KÍNÁBAN

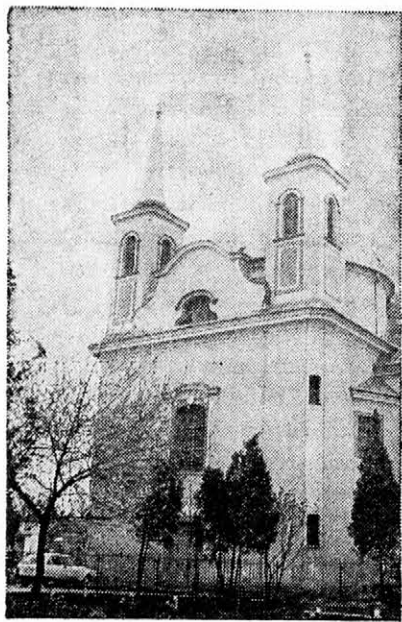
Az Amnesty International, az emberi jogokért küzdő szervezet jelentése szerint Kínában a hatóságok nagy összegű pénzbírsággal büntették két falu keresztyén lakosait, mert visszautasították az abortusz és a sterilizáció alkalmazását. Több keresztyén letartóztattak, egyeseket pedig megkínóztak. Kínában az egy nyermeknél többet vállaló városi, illetve a két gyermeknél többet vállaló vidéki családoknak nagy összegű adót kell fizetniük.

KIS KATOLIKUS TÁRSADALOMTAN

Ez az alig öt év terjedelmű, vékony kis könyv felvázolja a katolikus társadalmi tanítás főbb gondolatait. A szerző, Wolfgang Ockenfels szerint az egyháznak saját érdekében többet kellene tennie saját történelmének feldolgozásáért. Ez szükséges lenne a jelen megértéséhez és a jövő problémáinak megértéséhez is. Laicizálódó világunkban valószínűleg csak kevesen tudják, hogy az egyház kezdetektől foglalkozott a társadalmi élet erkölcsi megfogalmazásával, elítélte a rabszolgaságot, a gyarmatosítást, s például a 18—19. században, amikor még nem létezett gazdasági biztonságot nyújtó szociális háló, karitatív rendeket, kórházakat, menedékhelyet alapított az elesettek számára. Az sem eléggé közismert, hogy a manapság oly sokat emlegetett szociális piacgazdaság kialakulásában nagy szerepet játszott a Szentírás alapuló, s az egész világon alkalmazható katolikus társadalmi tanítás. A 19. század súlyos szociális kérdéseit nem a marxista forradalom oldotta meg, hanem az egyház által meghirdetett szociálpolitikai reform, s ebben nagy szerepe volt XIII. Leó 1891-ben kiadott Rerum novarumának, amely a liberális kapitalizmus megszelídítését tűzte ki célul, hogy kiépüljön a jogállam és a szociális állam. A könyv talán leglényegesebb gondolata, hogy az egyház feladata: bemutatni és hirdetni az Isten országáról szóló evangéliumot. Ennek érdekében nem vonulhat vissza a templomok falai közé, igenis fel kell emelnie szavát az élet igazságtalanságai miatt, ki kell állnia a szegények, az elesettek mellett, ezt követeli a keresztyéni szeretet parancsa. Ugyanakkor nem szolgálhat ki egyetlen pártot vagy politikust sem, minden egyes ember számára kell hitelesen működni, tanúságot tennie. A könyv mind a papok, mind az elkötelezett világiak számára hasznos olvasmány. OLI

Egy templom újjászületése Nagyváradon

Sokszor elgondolkozom azon: milyen történelmi időköt adatott megérem, mint Európa ezen buzatos tájain élő embernek. Bezzeg, ha valamelyik svájci kanton havas hegycsúcsai ölében levő helységben látom meg a napvilágot, magától értetődő a napi friss zsemle a tejeskávé mellé, a pontosan járó toronyórák és közúti járművek, a tisztaság, a mindenmapi élet biztonsága. Jómagam pedig jártam egyházi és állami iskolába, tanultam latint és orosz, később évente változó társadalomtudományi ismereteket és filozófiát, történelmet egymásnak homlokegyenesen ellentétes magyarázatokkal. Évekig álltam sorban élelmiszerekért, a hosszú áramszünetek alatt régen tanult versekkel vígasztaltam magam a hideg és sötét esteiken.



Sok változás történt az utóbbi félvezettedben, bár még hatalmas a visszahúzó erő és úgy tűnik, mindent elborít a szemét — valóságban és átvitt értelemben egyaránt. Abhoz, hogy erőt gyűjtsünk a túléléshez most is, akár a múltban, menedéket találunk a vallásban és a nemzetiségi, közösségi tudatban.

Az egyik szombatesti misére igyekezve a város szívében levő egykori Irgalmasrend kórháza melletti templomba, annak sorsa juttatta eszembe az előbbieket. Falusi körzeti orvosként negyedszázaddal ezelőtt tejport, recepteket, fecskendőt és egyebeket vételeztem a rakományként használt templomban, míg a kriptá, megbolygatott koporsókkal a falbaépített fülkékben, a mentőállomás autójavító műhelye volt. Régi idők háborús emlékeit idézték ezek: — tatárjárást, török uralmat, a krónikákban leírt

feldúlt, felgyújtott, kirabolt templomokkal.

Most az ékszerdobozhoz hasonló felújított kupolás, kecses kéttornyú templom ismét régi szépségében ragyog, főnixmadárként újjászületve. A nagyváradi Irgalmasrend kórházát és kápolnáját Gyöngyösy György kanonok (1735-60) alapította és az építéshez jelentős összeggel hozzájárult. A munkálatok 1754-ben kezdődtek, először a templom épült fel, majd a kórház régi szárnya. Gyöngyösy halála után gazdag hagyatékat árvették az Istenes Szent János alapította Irgalmasrend tagjai s áldásos működésüket folytatták a 2. világháború utáni időkig. A kórház és gyógyszertár ma is, immár több mint 200 éve ugyanazon a helyen dolgozik. Gyermekkori emlékem a fehérlőpenyes, szakállas atya alakja, akihez nehezen kibulló tejfogam miatt vitt el édesanyám s aki csodálatos módon leszerelte az ilyenkor szokásos gyermeki félelmet.

A nagyváradi főutca egyik legszebb részén, a Barátok hatalmas tömbjével szemben, a kórház udvarában áll a karsú kéttornyú templom. Mérete közepes, hiszen 21 x 80 méter mindössze, de építésénél a püspöki székesegyház hírneves művészei is résztvettek. Érdekessége az ellipszoid kupolaboltozás, melynek nagyobbik átlója a templom szélességét fogja át s legközelebbi hasonmása Salzburgban található! A templom különös varázsát a későbarokk stílus adja, a légies rokokódíszítésű, magasba futó oszlop- és pillérkötegek az oltárkép mellett. A fehér alapszín kiemeli a növényi — és kagylódíszek finomvonalú játékát aranyban és kéken. Az oromzat közepén színes, fából faragott szoborcsoport a Szentháromságot ábrázolja. A szószék is fából készített csoda. A mellvéd domborműve bibliai jelenet — Jézus tanít a bárkából. A peremen álló szobrok a négy evangélista jelképét ábrázolják. Talán a Szent Márkot jelképező oroszlánfej a legcsodálatosabb és a kitárt szárnyú sas, amely Szent Jánost idézi a felépítésmény tetején. A megszüntetett rendházak kápolnáiból megmentett számos művészi értékű szobor és festmény kapott még menedéket a templomban, így módon múzeumi jelleget adva az újból eredeti rendeltetésű épületnek.

Jósa Piroska (Nagyvárad)

AZ EUTANÁZIA HOLLANDIÁBAN

1993-ban a legcivilizáltabb országok közé sorolt Hollandiában törvényesítették az eutanáziát. Az egészségügyben dolgozók IX. nemzetközi konferenciáján — amelyet az Egészségügy Pápai Tanácsa szervezett — Van Berckel és Lelkens, a Human Life International orvostársaság tagjaiként beszámoltak a törvény következményeiről.

Hollandiában évente 25 ezren halnak meg eutanázia által. 1990-ben 14 ezer esetben az orvosok döntöttek el az ápolás felfüggesztését, gyakran a családok megkérdezése nélkül. Lelkens elmondta: 13 ezer esetben következett be passzív eutanázia, amikor a gyógyíthatatlan, eszméletlen betegől megvonták az ételmelet. 1474-szer fordult elő, hogy az orvosok teljesen eszméletük nélküli betegeket megkérdezésük nélkül ítélték halálra. Az eutanáziát kérők 60%-ánál 24 órán belül beadják a betegnek a gyilkos injekciót, 11%-ánál egy óra leforgása alatt teljesítik a kérést. A betegnek ilyenkor egyáltalán nincs ideje átgondolni döntését. A felmérések alapján az idősök 47%-a

Emlékezés Angelo Rottára

Április 4-én délelőtt Jean-Louis Tauran érsek, a vatikáni államközi kapcsolatok titkára a Szent Péter Bazilika Magyarok Nagyasszonya kápolnájában koncelebrált szentmisét mutatott be Angelo Rotta érsek, egykori budapesti apostoli nuncius halálának 30., Magyarországról történt kiutasításának 50. évfordulója alkalmából. A szentmisén többek között részt vett Batinka József szentszéki és Szörényi László olaszországi magyar nagykövet, valamint Gennaro Verolino érsek, Angelo Rotta nuncius egykori budapesti titkára.

Tauran érsek méltatta Angelo Rotta nuncius természetfeletti bölcsességét és bátorságát, amelyekkel talentumait a szenvedő emberek szolgálatába állította. Az érsek hangsúlyozta: a magyarok mindig nagyrabecsülték Rotta tevékenységét. 1992 óta a budai Várban, a Magyar Köztársaság és a Magyar Katolikus Püspöki Kar által állított Dísz téri emléktáblán olvasható:

„Ebben az épületben dolgozott Rotta érsek, apostoli nuncius, aki 1930-tól az 1945-ös kényszerű távozásáig képviselte a Szentszéket Magyarországon. Híven szolgálta egyházát, a nehéz háborús években tevékenyen segítette a hazánkba menekült külföldieket és az üldözötteket“.

Tauran érsek idézett Angelo Rotta 1944 november 27-én Domenico Tardini vatikáni államtitkárhoz írt leveléből: „A nunciatura a maga részéről mindent megtett, hogy enyhítsen annyi zsidó szenvedésén, közbenjárta az érdekelt minisztériumoknál, és több mint 13 ezer oltalomlevelet állított ki, amelyek — legalábbis egy időre — megakadályozták sok zsidó deportálását“.

Angelo Rotta nuncius sorra látogatta a menekülttáborokat. Az idősök közül még sokan emlékeznek rá, hogy miután a Vörös Hadsereg megszállta Budapes-

tet, a romok alá temetettek megsegítésére sietett. Tauran érsek rámutatott: ha megpróbáljuk elképzelni, mit is jelentett tevékenysége, amelyet pusztán az itt jelenlevő Gennaro Verolino érsek segítségével hajtott végre, akkor belátjuk: Rotta nuncius energiáját abból a tudatból merítette, hogy Krisztust szolgálja és földi helytartóját képviseli.

Az érsek kifejtette: Rotta nuncius áldozatos tevékenységével azt üzenté az utókornak: „soha ne egyezkedjünk a hatalommal, vagy olyan politikai programokkal, amelyek az embert tárgyként kezelik; soha ne támogassunk olyan tudományos kutatásokat, amelyek az élet eredetét érintik, és nélkülözve mindenféle erkölcsi szempontot, inkább a faj szaporodását, semmint a személy életét tartják szem előtt; soha ne engedjük meg, hogy a társadalom kitesztsa a védteleneket, a gyengéket, az időseket, megfosztva őket a szükséges gondoskodástól és szeretettől“. A főpásztor mindent megtett azért, hogy megmentse az embert egy olyan világban, amely távol Istentől, látszólag cinikus emberi számítások prédájává vált, és nélkülözött mindenféle lelki dimenziót VR/MK

JEDLIK ÁNYOS EMLÉKÉRE

Jedlik Ányos halálának 100. évfordulója alkalmából állandó kiállítás nyílt meg a dinamó felalálójának életművéről egykori iskolájában, a győri Czuczor Gergely Bencés Gimnáziumban. Jedlik Ányos a diákja, később oktatója volt az intézménynek, majd a pesti és a pozsonyi egyetemen tanított. A kiállítás ünnepélyes megnyitóját követően leleplezték Jedlik Ányosnak a bencés gimnázium főfolyosóján felállított bronz mellszobrát, Bondor István tatai szobrászművész alkotását.

A dobogókői Manréza

A Manréza Lelkigyakorlatos és Konferenciaközpont a Jézus Társasága Magyarországi Rendtartománya, vagyis a jezsuita rend egyik intézménye, 1993 június elseje óta működik Dobogókőn (Pilis-hegységben). A két, egymáshoz közel fekvő, összesen öthektáros területen négy épület található. Kettő elsősorban konferencia célokat szolgál, alkalmi vendéglátást és üdülést tesz lehetővé. A másik két épület lelkigyakorlatos és belső rendi célokat szolgál, egyházi továbbképzéseknek ad helyet. A rendházban állandó, zárt meditációs kápolna működik, vasárnapként 10 órakor nyilvános szentmisére várva a kirándulókat, a közelről-távolról Dobogókőre érkezőket.

Az 1991. évi XXXII-es törvény tette lehetővé, hogy a jezsuita rend az 1950-ben államosított régi Manréza nevű ingatlanjára cserébe megkapja a dobogókői volt pártüdülő, kormányórság és Kádárvilla épületegyüttest, amely értékben ugyan nem éri el a korábbi jezsuita lelkigyakorlatos központot, de a szerzetesrend vállalt feladatainak ellátására alkalmas. A régi Manréza a két világháború között épült Budapest peremén, Zugligetben, országos adakozásból, külföldi segélyekből és kölcsönökből. Működése alatt többek közt a magyar katolikus férfítársadalom számára vált fogalomná a

tartaltól, hogy akarunk ellenére eutanáziát hajtanak végre rajtuk. Hollandiában sok idős ember váltott ki igazolványt, így fejezve ki, hogy elutasítja az eutanáziát, mivel attól fél, hogy gyermeke meggyőzi az orvost: alkalmazza az ún. jó halált. MK

belső megerősödés, a megújulás, az élet értelmes és hívő rendezésének helyeként. A név másokat a falumanréza mozgalomra emlékeztet, ami a szegény és nincstelen rétegek tanítását, felemelését szolgáló KALOT 1946-os betiltása után két évig még létezett, ápolva a KALOT lelkeségét. Maga a szó része lett a magyar nyelvnek, olyanok is használják minden vallási tilalom nélkül, akik a szó eredetéről talán nem is tudnak, például „manrézáltak“, „manrézába vonultak“ az elmúlt évtizedekben a belügyi és pártmunkások, ha valamit át akartak beszélni, gondolni egy elzárt helyen. Ma a menedzserek, a nagyobb cégek belső emberei tesznek hasonlóképpen, ha ki akarják értékelni az üzletmenetet, vagy fontos üzleti döntés előtt állnak.

A névadó Manresa nevű spanyolországi település azáltal lett ismertté sokfelé, ahol a jezsuiták az elmúlt 450 évben megfordultak, hogy a rendalapító Loyolai Szent Ignác 1522–23-ban egy esztendő töltött ott elvonultan, sok-sok meditációval. Alapvető felismerésekre, belső megvilágításokra jutott ezen idő alatt, megváltozott az egész élete, s a manrézai tartózkodásának a következménye lett a lelkigyakorlatos mozgalma és a jezsuita rend megalapítása.

A magyar jezsuita rendtartomány személyi és tárgyi feltételeinek újjászervezésében, az ország belső megújulását segítő feladatában fontos szerepe van az új Manrézának. Címe: H-2099 Dobogókő, Fény utca 1. Tel.: 0036 26 327 681; fax: 0036 26 327 633.

Sajgó Szabolcs SJ igazgató

ÁLDOZÓ KISLÁNY

Hajába kis piros virág,
Arcán a liljom éke:
Templomba így küldték Idát
Szép ünneplő fehérbe.

Középen karsú derekát
Két szalag fogja által:
Így áll, verőfényt hínive rád
Aranyos mosolyával.

S megy, hogy legelső vétkeid
Az Isten megbocsássa.
Ó, verje melléd mindenki,
Mert ő is veri máma.

Az orgonának ünnepi
Sírása zúgva halkán
Szent áhítattal ihleti,
Minu túlvilági dallam.

S amint a főoltár előtt
Imát rebegve térdel,
Angyalka száll hozzá le és
Behintí égi fénnel.

Reviczky Gyula (1855–1889)

„Átlépni a remény küszöbén”

A PÁPA BESTSELLER KÖTETÉRŐL

Valóban bestseller lett II. János Pál pápa új könyve, amely pápai szolgálata 16. évfordulójára jelent meg a világ 36 nyelvén, köztük magyarul is. A világsajtó szenzációt ígért, amikor bejelentette a hírt: II. János Pál pápa válaszul Vittorio Messori olasz újjáíró 35 kérdésére. A híres milánói Mondadori kiadó szervezte meg a fordításokat, illetve kötött szerződéseket az egyes kiadókkal. Budapesten a J LX amerikai-magyar Kft (Joseph L. Laux) szerezte meg a kiadás és terjesztés jogát. Olaszból fordította: Ordassi Zsuzsanna. Eredetileg egy tv-interjút akartak készíteni a szentatyaival szolgálata 15. évfordulójára. De a pápa ettől elállt; viszont mégiscsak hajlandó volt arra, hogy írásban válaszoljon Messori kérdéseire.

Messori a bevezetőjében elmondja a könyv keletkezéstörténetét, kiemelve azt, hogy II. János Pál pápa ebben is evangelizál, és mintegy mérleget is készít másfél évtizedes pápaságáról. Az egyik teológus így jellemezte találon: „Ebben a könyvben közvetlenül és szűrök nélkül mutatkozik meg II. János Pál vallási és intellektuális világa, tehát kulcsfontosságú az egész tanítására nézve”.

Csakugyan, amikor szinte egy szuszra végigolvastam a könyvet, meglepett Wojtyła pápa közvetlensége, a néha „provokatív” kérdésekre adott válaszainak nyugodt derűje. Volt alkalmam a Vatikáni Rádiónál száz meg száz pápai beszédet, megnyilatkozást, ciklikát és apostoli buzdítást olvasni és ismertetni. A kezdeti megnyilatkozások közvetlensége után egyre inkább háttérbe szorult a pápa személyes hangja, hiszen, számtalan programja miatt, a különböző témákról szóló dokumentumainak jórészt vagy világkörüli útjai során mondott beszédeit máok készítették el, még ha ő ma-

ga meg is adta a főbb gondolatokat, illetve magáévá tette is azok tartalmát.

A II. Vatikáni zsinat tanítása az állandó vonatkozási pont itt is, mint egész pápasága során különböző megnyilatkozásaiban. A zsinat igazi szellemét, nyitottságát és párbeszédkészségét képviseli kifejezetten. Hivatkozik arra, hogy maga is részt vett mint fiatal püspök a zsinat munkáiban, különösen is a *Gaudium et spes* kezdetű, az egyház és a világ kapcsolatával foglalkozó konstitúció kidolgozásában.

A *Lumen gentium* mellett a *Gaudium et spes*-t idézi a legtöbbször. Öröm és reménység: ezekkel a szavakkal kezdődik ez a fontos okmány, amelynek szövegében fellelhetők a modern teológusok gondolatai (Teilhard de Chardin, Congar, Chenu, Henri de Lubac, Karl Rahner és mások eszméi). Nyitás a jó Isten által teremtett és Jézus Krisztus által megváltott világ felé, amelynek az örömhírt kell hirdetnünk ma is, mint az első pünkösdkor.

Egyes brálói II. János Pál mostani könyvét is cenzúrázhatják, és elvethetik mint „liberálist”, amikor az ökumenizmusról, a nagy vallásokkal való kapcsolatáról és párbeszédről, a lelkiismereti szabadságról stb. beszél vagy amikor a *Lumen gentium* 16. és a *Gaudium et spes* 22. alapján kifejti, hogy miként működik Isten kegyelme a látható egyház keretein kívül is azok lelkében, akik nem cselekszenek lelkiismeretük ellen. (E ponton főleg Karl Rahner gondolata érvényesült.) Mindig a zsinati teológusok „haladó”, párbeszédet kereső szárnyához csatlakozik. Akár az Isten hallgatásáról vagy a pokolról, a buddhizmusról vagy az antiszemizmusról beszél, akár a kommunizmus bukása utáni Európa új evangelizálásáról, mindig az örömhír üzenete vezérli: Isten szeretet, és örök életre hív bennünket.

Valóban reményt sugárzó könyv az *Átlépni a remény küszöbén*. Befejezésül még egy szép szakaszt idézek (249—250. old.) „Talán soha nem volt ennyire szükségünk a feltámadott Krisztus biztató szavára, mint most a második évezred vége felé közeledve: »Ne féljete!» Szüksége van rá az embernek, aki a kommunizmus bukása után sem szűnt meg félni, és tulajdonképpen számos oka van, hogy félelmet érezzen. Szüksége van rá a nemzeteknek, amelyek újjászülettek a kommunista birodalom bukása után, de azoknak is, amelyek kívülről nézték végig ezt az eseményt. Szükség van rá a világ összes népének és nemzetének. Szüksége van arra, hogy tudatukba visszatérjen az a bizonyosság, hogy van Valaki, aki kezében tartja a világ sorsát; Valaki, aki kezében tartja a halál és az alvilág kulcsát. (Jel 1,18.) Valaki, aki az ember — egyéni és kollektív — történetének az alfája és az omegája. (Jel 22,13) Ez a Valaki a szeretet (1 Jn 4,8,16) az emberré lett szeretet. ...”

Szabó Ferenc

(„Távlatok” 1994/6.)

AZ ANGLIKÁN EGYHÁZ A NŐK PAPPÁSZENTELÉSE UTÁN

Az Anglikán Egyházban az általános zsinat 1992-ben hozott döntése értelmében nőket is pappá szentelnek. Az első nőket egy éve, 1994 márciusában szentelték fel a bristol-i székesegyházban. A döntés megosztotta az anglikán egyházat. Az ún. haladók számára a zsinati határozatban a megújulás kezdetét és a hátrányos megkülönböztetés végét jelentti, az ultrakonzervatívok viszont úgy vélik: a nők pappá szentelése egyenlő az anglikán egyház összeomlásával.

Az anglikán egyházban szerte a világon eddig összesen 1300 nőt szenteltek pappá, de ugyanakkor 7 püspök, mintegy 600 pap és kb. 2400 világi hívő kérte felvételét a katolikus egyházba. A konvertiták között van a kenti hercegnő, aki Erzsébet királynő unokatestvérének, Graham Leonardnak, a szintén áttért volt londoni püspöknek a felesége. A volt főpáosztort feltételeken újra pappá szentelték, de le kellett mondania a szolgálatról, mert a katolikus egyház hagyományja szerint a püspök nem lehet nő. MK

SZENT ADALBERT EMLÉKÜNNEPE

Húsvét 3. vasárnapján, április 30-án ünnepelte az esztergomi egyházmegye védőszentjének, Szent Adalbert püspöknek az ünnepét. Paskai László bíboros, prímás, esztergomi érsek ez alkalomból ünnepi szentmisét mutatott be az esztergomi Bazilikában.

Szent Adalbert püspök (956?—997) között élt, a középkor kiemelkedő egyházi személyisége volt. Mozgalmas élete során igen sok városban megfordult, többek között Prágában, Veronában, Mainzban, Rómában. A cluny bencés szellem képviselőjeként összekötésbe került a cseh királlyal és környezetével. Útjai során Magyarországra is eljutott, Géza fejedelem környezetébe. Az akkor már megkeresztelt István nevelője volt egy ideig, és valószínűleg ő adta fel neki a bérmálás szentségét. A pogány poroszok térítése során, 997-ben szenvedett mártírhalált.

*

Az 50 évvel ezelőtt, a háború végső fázisában elhunyt *Serédi Jusztinián* hercegprímásra emlékeztek Esztergomban. Ortutay András prímási levéltáros előadásában kifejtette, hogy Serédi igyekezett jóhatással lenni a mindenkori kormányokra, jóviszonyt tartott a református kormányzóval, ő indította meg az Actio Catholica működését, programot készített a tömeges elszegényedés ellen, a II. világháborúban pedig minden tőle telhetőt megtett az üldözött zsidóság megmentése érdekében. A háborús izgalom, — Esztergom háromszor cserélt gazdát — és a szükséges gyógyszerek hiánya döntötték sírba a beteg főpáosztort.

ISPÁNKI BÉLA HAMVAINAK HAZAHOZATALA

Tíz évvel ezelőtt halt meg Londonban Ispánki Béla angliai magyar föllelkész, akinek földi maradványait most hazahozták és május 13-án, szombaton 11 órakor az esztergomi bazilikában helyezték végső nyugalomra.

Ispánki Béla (1916—1985) *Serédi Jusztinián és Mindszenty József hercegprímások közeli munkatársa volt. 1948 novemberében letartóztatták és a Mindszenty-perben életfogytiglani fegyházbüntetésre ítélték. Nyolc évi raboskodás után 1956-ban szabadult. A nyugati emigrációban rövidebb bécsi és dániai tartózkodás után Angliában telepedett le, s az itt élő magyarok föllekésze lett. „Az évszázad pere” címmel 1987-ben Torontóban jelent meg börtönéveit elbeszélő könyve, amely most, esztergomi eltemetése alkalmával Magyarországon is megjelenik. MK*

*

A legutóbbi pápai enciklika, az „*Evangelium Vitae*” kapcsán a budapesti Magyar Nemzet vezércikke (április 15) azt fejtegeti, hogy napjainkban legalább akkora a csodavárás, mint Jézus korában. A cikkíró tényként állapítja meg, hogy az erőszak és a bizonytalanság korszakát éljük. II. János Pál pápa az enciklikában nagyon határozott hangon szól az egymilliárd katolikus hívőhöz: „A halál kultúrájával szembe kell állítani az élet kultúráját”, az ember szabadságának és méltóságának védelmét. Mintha erre figyelmeztetne a *civitatecchiai Madonna könnyező szobra is — véli a lap cikkírója.*

*

A Magyar Katolikus Püspöki Kar márciusban tartotta meg szokásos rendes ta-

vaszi konferenciáját Budapesten, amelyen megvitatták az egyházat érintő fontos, időszerű problémákat és feladatokat. A püspökök a többi közt örömmel fogadták a bejelentést, hogy a nagyszombati (Trnava) érsek, Jan Sokol kész egy szlovák papot Magyarországra küldeni az itteni szlovák nyelvű hívek lelki gondozására. A szlovákiai magyarság régóta sürgetett kérése egy magyar püspök kinevezését illetően — nem került szóba.

*

A német szövetségi Munkabíróság a *Scientology Church*-től megvonta az egyházi jelleg elismerését azzal az indokkal, hogy a szekta elsősorban jövedelmező gazdasági tevékenységet folytat.

KÉPEK A KÁRPÁT-MEDENCE CSERKÉSZETÉBŐL

Magyarországon 1994 novemberében tartotta tisztújító közgyűlését Budapesten a Magyar Cserkészszövetség. A választásokat alapos készülődés előzte meg. A jelöltek életrajzát egy a korábbi cserkész és közéleti (politikai) tevékenységet felsoroló füzet ismertette a közgyűlésre érkező delegátusokkal. Bár a választások zökkenő nélkül folytak le, többen nehezményezték a fiatal vezetői kar mellőzését.

Elnököt ez alkalommal nem a szövetség már ismert tagjai közül választottak. Két jelölt mondott bemutatkozó beszédet, *Katona Tamás* és *Entz Géza* volt államtitkárok. Végül is Katona Tamás lett az elnök. A korábbi vezetőségből *Lukács János* a fiú- és *Forgáchné Katalin* a leány ügyvezető elnöki tisztségét újította meg a közgyűlés.

Kárpátalján: Munkács központtal működik a magyar cserkészlet. Az állam tolerálja tevékenységüket. Erre jellemző, hogy engedélyezték számukra a magyar Szent Koronával ékesített cserkészliliom viselését. Kiegyensúlyozott jó kapcsolatokat tartanak fenn mind a magyar, mind a ruszin szervezetekkel. Működésük két alappillérenek a szentírás tanítását és a magyarságtudat elmélyítését tartják.

Kárpátalja nagyobb magyar helységeiben jelenleg 13 csapat működik Visk, Técső, Huszt Nagyszőlős, Beregszász, Munkács, Ungvár, Csap, Királyháza, Tiszaújfalok városokban, csak a nagyobbakat említve. Tisztjeik életkora 19 és 38 év között mozog. Elnökségük legfiatalabb tagja 20, a legidősebb 32 éves. Valóban a fiatalok szervezete, mely vezetőképzés tekintetében is jelentős lépéseket tett. Önerőből rendeztek örsvezetői illetve segédtisztképző tábort. 1994 májusában emlékhét keretében a városban felavatták a munkácsi vár legendás védőjének, Zrínyi Ilonának emléktábláját, majd a vár falán a fejedelemaszonyt megörökítő domborművet.

Bodnár Gábor

A KASTLI MAGYAR BENTLAKÁSOS GIMNÁZIUM

felvételt hirdet az 1995/96-os tanévre a bajor kultuszminisztériumtól európai modell keretében megkapott 5. osztálytól kezdődően keresztény magyar — európai nevelés 5 nyelv: magyar, német, angol, francia/latin, spanyol magas fokú elsajátítása délutáni és esti stúdium szakfelügyelettel német érettségi bizonyítvány computeroktatás, néptánc, faragás, cserkészlet és sok más szellemi kincs vár új és igényes gimnazistáira.

Jelentkezési határidő: 1995. július 10., a következő címen:
UNGARISCHES GYMNASIUM
Klosterburg, 2 D-92280 Kastl
Tel.: 096 25 / 80 90. Fax: 096 25 / 458.

TISZTELETADÁS SOMOGYVÁRY GYULÁNAK

Emléktáblát lepleztek le május 5-én, Budapesten az Ybl Miklós tér 2. számú házban, ahol Somogyváry Gyula, a két világháború közötti irodalom és közélet egyik országosan ismert személyisége utolsó éveiben lakott. Ez a posztumusz megasztaltetés méltán kijárt annak a — tudatosan írom, bár ma nem divatos a szó — tehát kijárt a nagy hazafinak, aki egész életét a magyarság szolgálatára szentelte. Az első világháborúban önkéntesként járta meg az olasz, majd orosz harctereket. Trianon után az ország megcsönkítésén érzett, még napjainkban is fel-feltörő gyász és tiltakozás az ő „Gyula diák” néven írt, sokat szavalt verseiben nyilatkozott meg. Verseskönyvének is mily jellemző a címe: „Gyujtogatás”. Háborús regényei: a *Ne sárgulj fűzfa*, a *Virágzik a mandula*, a *Rajna ködbe vész* s a többiek sorra példátlan sikert arattak. A közéletben mint országgyűlési képviselő, később mint Magyar Rádió igazgatója mindig a nemes hazaszeretet és humánus magatartás szellemében ténykedett.

1944 márciusában, a német megszálláskor a Gestapo budai lakásán letartóztatja és a hírhedt Mauthausen-i koncentrációs táborba hurcolja. Innen csak 1945 nyarán, csontig lesóványodva kerül haza. Leányát is közben polgári fogolyként Szibériába vitték 10 évi kényszermunkára. Ő maga sem maradt sokáig szabad ember, az ÁVO 1950 őszén indokolás nélkül tartóztatja le. Újabb szenvedéseinek állomái: Gyűjtőfogház, Vác, Kistarcsa, míg végül Pesten a Mosonyi-utcai rabkórházban meghal. Jeltelen sírjából csak 1992-ben helyezik át hamvait nyugalomra a 301-es parcellába.

Az emlékét megörökítő márványtáblát születésének 100. évfordulóján *Katona Tamás*, országgyűlési képviselő, Budapest I. kerületének polgármestere és mint a Magyar Cserkész Szövetség elnöke leplezte le és mondotta az ünnepi beszédet. *Sinkovits Imre* pedig „Gyula diák” egy versét szavalta el.

— sljő —

Magyar szentmisék Nyugat-Európában

ANGLIA

London, Közép- és Dél-Anglia: Lelkész: Msgr. Tüttő György, Hungarian Roman Catholic Chaplaincy of Our Lady Dunstan House, 141, Gunnersbury Ave., London W3 8 LE. Telefon/Fax: 0181-992-2054.

LONDON: Mindszenty Otthon, 5 Arundel Gardens, W 11. Minden hónap első vasárnapján, 17.00 órákor.

SOUTH CROYDON: St. Gertrude plébánia templom, Purley Road-on, Brighton Road-ról. Minden hónap 4. vasárnapján, 13 órákor. Lutonban, Leicesterben, Bristolban, Readingben, edfordban, Brighton-Hoveban, Worthingben időközönként a körlevélben közölt időben és helyen. Érdeklődők forduljanak a london főlelkészhez tájékoztatás végett.

Észak-Anglia: Lelkész: Ft. Lakatos Dénes, St. Mary's, East Parade, Bradford, BD 1 5 EE. Telefon: 01274 - 721248.

BRADFORD: a Bradfordi magyar Klubban, 4 Walmer Villas alatt, minden hónap első vasárnapján, 10.00 órákor.

ROCHDALE/MANCHESTER: a Rochdale-i Magyar Klubban, 78 Milnrow Road alatt, minden hónap 2. vasárnapján, 12.00 órákor.

WOLVERHAMPTON: a lengyel templomban, Stafford Road, Oxley címen, minden hónap harmadik vasárnapján, 15.00 órákor.

NOTTINGHAM: a lengyel templomban, 2 Sherwood Rise alatt, minden hónap negyedik vasárnapján, 12.30 órákor.

AUSZTRIA

BÉCS: A Pázmáneum kápolnájában minden szombaton, 18.30 órákor. Minden hónap első szombatján közös imádkozás a Kárpát-medencében élő magyarokért. Misszionáriusok: Valentiny Géza és Veres Árpád. Cím: A-1090 Wien, Bolzmannngasse 14.

A Német Lovagrend, Árpád-házi Szent Erzsébetről elnevezett templomban minden vasár- és ünnepnap 10.30 órákor. Wien I., Singerstr. 7 (Deutsch-Ordenskirche), Lelkész: Hegyi György.

BURGENLAND ÖRVIDÉK

UNTERWART, Aisóórött: minden vasár- és ünnepnapon 8.00 és 9.15 órákor.

OBERWART, Felsőórött: az alttemplomban 10.15 órákor.

OBERPULLENDORF, Felsőpulyán: a Szent Ferenc templomban 8.45 órákor.

MITTELPULLENDORF, Középpulyán: 10.00 órákor.

SIGET i.d. WART, Órszigeten: karácsony, húsvét, pünkösd és Szent László napja utáni vasárnapon, 10.15 órákor.

A híres búcsújáróhelyen Boldogasszonyban (Frauenkirchen): aug. 15-én, 12.00 órákor.

GRÁC: a hónap első vasárnapja kivételével minden vasár- és ünnepnap, 10.00 órákor, új helyen, a Welsche-templomban (Griesplatz). Info: 0043 316 6 83 508 (Ugri.)

LINZ: minden vasár- és ünnepnap 10.30 órákor a Neue Heimat-i templomban (Am Steinbüchel 31) tartjuk. Kivétel csupán a hó második vasárnapja, akkor a Kleinmünchen-i templomban (Zeppelinstr. 37) 11.30 órákor mondjuk a szentmisét, valamint augusztus 20-án, Szent István ünnepén a Pöstlingberg-i bazilikában lesz az ünnepi szentmise 11.00 órákor.

A WELS-i hívek számára a hó második vasárnapján, 8.30 órai kezdettel van szentmise a Königsederstr. 20 szám alatt.

Dr. Kerny Géza, 4020 Linz, Senefelderstr. 6. Telefon: 0732 / 34 25 86.

BELGIUM

BRÜSSZEL: Mission Catholique Hongroise, rue de l'Arbre Benit 123, B-1050 Bruxelles (XL). P. Posta Benjamin OFM brüsszeli magyar lelkész. ☎ 00 32 2 / 648 53 36.

Hetenként: minden vasárnap 18.00 órai kezdettel (parancsolt ünnepeken ugyanúgy!) Havonta: első pénteken 18 órai kezdettel; a hónap 3. csütörtökén 17.00 órai kezdettel. Mise előtt fél órával valamilyen ájtatosság (litánia, rózsafüzér...) — kivéve a fatimai napot, amikor egy órával előtte kezdődik a szentségimádás, valamint a 3. csütörtököt, amikor a mise után van az Árpád-házi Szt. Margit Körnek gyűlése.

Nyáron hivatalos szünet július 1-től augusztus 14-ig, amikor a Magyar Ház zárva van.

LIÈGE: Júniusban: 4-én, 17.00 órákor Liègeben a St Servais-ben szentmise. 11-én hadifogolytálatkozó; Edingenben 11.00 órákor szentmise, College St Augustin-ban. 18-án Luxembourgban a Gasperich-i templomban 11.00 órákor.

25-én Trooz-ban 11.45 órákor, és délután Liège-ben 17.00 órákor a St. Servais-ben. Júliusban és augusztus első vasárnapján Magyarországon lesznek.

Szeptembertől decemberig a Liège-i, Limburg-i, Charleroi és Luxemburg-i misék:

A hónap első vasárnapján: **Genk**-ben 9.30 órákor, Hoevezavel; **Eisden**-ben 11.00 órákor a St Barbara templomban. **Charleroi**-ban 17.00 órákor, Rue du Laboratoire.

2. vasárnapján: **Huy**; 11.00 órákor, a St Remy templomban; **Liège**: 17.00 órákor Szeminárium R. Prémontrés.

3. vasárnapján: **Eupen**, 11.00 órákor a St Jozefsheimben; **Verviers**; 17.00 órákor a Marie Médiatrici templomban.

4. vasárnapján: **Trooz**; 11.45 órákor a Prayon-i templomban; **Liège**; 17.00 órákor a St Servais templomban

Luxemburgban: szeptember 17-én, október 29-én és december 17-én a Gasperich-i templomban, 11.00 órákor lesz szentmise.

Dobai Sándor magyar lelkész, Aumonier Hongrois, Rue des Anglais 33, B-4000 Liège, ☎ 041 / 23 3910.

FRANCIAORSZÁG

PARIS: minden vasár- és ünnepnap 11 órákor. **ROUAUX:** általában minden hónap 3. vasárnapján 11.00 órákor (rue du Curé).

CAMBRAIX: általában minden hónap 3. szombatján, 19.00 órákor (5 rue du Grand Seminaire)

Érdeklődni lehet a 20 46 25 58 (Bondues) telefonon, van-e változás.

Mission Catholique Hongroise 42 rue Albert Thomas, F-75010 Paris. Metro: République és Jacques Bonsergent.

A nyári két hónap alatt szünet!

OLASZORSZÁG

Tervbevett magyar misék:

MILANO, június 4-én, 11.00 órákor, P. San Sepolcro, P. Izmindy misézik.

RÓMA: június 25-én, 11.00 órákor, P. dell' Oratorio.

RÓMA: augusztus 20-án, 17.00 órákor a Szt. István Zarándokházban; V. del Casaleto 48.

RÓMA, szept. 24-én, 11.00 órákor, P. dell' Oratorio.

FIRENZE: október 15-én, 10.00 órákor, Via del Proconsolo 16.

RÓMA: október 25-én, 11.00 órákor, P. dell' Oratorio.

BOLOGNA, november 12-én, 11.00 órákor, Via S. Margherita 12.

RÓMA: november 26-án, 11.00 órákor, P. dell' Oratorio.

(Milánóban is lesz egyszer magyar mise, valószínűleg november 5-én.)

11.00 órákor, P. Izmindy misézik.

RÓMA: december 26-án, 17.00 órákor a Szent István Zarándokházban.

Missione Cattolica Ungherese, P. Kovács Angelus OFM, Via Vittoria Veneto 27, I-00187 Roma, ☎ 06 / 481 88 72.

SVÁJC

FRIBOURG: Minden hónap utolsó vasárnapján az orsolyiták templomában, 10.15 órákor, dr. Mehrle Tamás OP tart szentmisét. A magyar szentmise július és augusztus havában szünetel.

Prof. em. Dr. Thomas Mehrle OP, Ung. Oberseelsorger, Albertinum, CH-1700 Fribourg. ☎ 037 / 22 60 97.

BASEL: minden vasárnap 9.00 órákor szentmise a Sacré Coeur templomban, Feierabenstr. 68. Poós Lajos, ☎ 061 / 271 83 85.

BERN, minden vasárnap 10.30 órákor — június 25-e helyett a püspöklátogatás miatt 24-én, szombaton, 17.00 órákor — mindig a Viktoriaheim kápolnájában (Schänzlistr. 63). A Hauptbahnhoftól a 9-es villamossal Guisanplatz irányába 3. vagy 4. megálló (Kursaal vagy Viktoriaplatz). A nyári hónapokban is helyettesítéssel.

THUN, június 18-án és július 2-án, 8.30 órákor, a St. Martin plébánia kápolnájában, Kapellenweg 9.

LAUSANNE, június 10-én, szombaton, 18.00 órákor a Notre Dame-ban.

GENÈVE, június 18-án, 18.00 órákor, a Szent Bonifác templom kápolnájában.

Misszionárius: P. Cserhádi Ferenc Kálmán OFM. ☎ és fax: 031 - 381 6142. Helyettesek: július 5-től 24-ig P. Reisz Pál OFM; augusztus 5-től 14-ig, P. Tóth Domján OFM.

ZÜRICH: minden vasárnap 10.15 órákor, a Szent Antal templom alagsorában, Neptun / Minervastr. 60. Megközelíthető a 11-es villamossal és a 31-es autóbusszal. Megálló: Kreuzplatz.

Hétközben pénteken 18.00 órákor vehetünk részt magyar nyelvű szentmisén a Bruder Klaus plébánia alttemplomában, Winterthurerstr. 135. Ugyanitt, szombaton 17.00 órákor gyónási lehetőség.

WINTERTHUR: minden hónap első vasárnapján, 17.00 órákor, a Szent Péter és Pál templomban, Tellstr. 7.

ST. GALLEN: minden hónap második vasárnapján, 17.00 órákor, a Schutzengel kápolnában (Domplatz).

SCHAFFHAUSEN: minden hónap utolsó vasárnapján, 17.00 órákor, a St. Maria plébániatemplomban, Promenadstr. 23.

USTER: január, március, május, szeptember és november hónapok harmadik vasárnapján, 16.00 órákor a Szent András plébániatemplomban, Neuwiesenstr. 19.

WETZIKON: február, április, június, október és december hónapok harmadik vasárnapján, 16 órákor, a Heilig Geist templomban.

Lelkész: Vizauer Ferenc plébános, 8057 Zürich, Winterthurerstr. 135. ☎ 01 / 362 33 03. Távollét esetén a kérelmek hangszalagra mondhatók!

SVÉDORSZÁG

JÚNIUS 3., szombat, 10.00 órákor, BORAS, Fjällgatan 34. 16.30 órákor, JÖNKÖPING, Klostergatan 70 B.

4. vasárnap, 16.30 órákor, GÖTEBORG, Parkgatan 14.

10. szombat, 15.00 órákor, VÄSTERÅS, Lindmansvägen 8.

11. vasárnap, 12.30 órákor, STOCKHOLM, Folkungagatan 16 (T-bana „Redborgarplatsen“).

17. szombat, 11.30 órákor, LUND, Lilla Allgatan 8. 15.30 órákor, MALMÖ, Erik Dahlbergsgatan 28.

18. vasárnap, 12.30 órákor, OLOFSTRÖM, Bruksgratan 8. 17 órákor, HELSINGBORG, Koralgatan 34.

24. szombat, 13.00 órákor, VÄXJÖ, Ulriksbergspromenaden 34. LJUNGBY, 18.00 órákor, Ljungby Kyrkan.

25. vasárnap, 12.30 órákor HALMSTAD, Fal-

kenbergsgatan 4. OSKARSTRÖM, 16 órákor, Gamla Nissastigen 65.

Július hónapban nincsen szentmise. AUGUSZTUS 18, péntek, STOCKHOLMban a Magyar Házban, Szent István ünnep.

19. szombat, 20. vasárnap, TANGAGARDEN: a Svédországi Magyarok Országos Szövetségének szervezésében központi Szent István ünnepségek.

20. vasárnap, ? HELSINGBORGban szentmise, ? 17.00 órákor.

26. szombat, 13.00 órákor, VÄXJÖ, Ulriksbergspromenaden 34. 18.00 órákor LJUNGBY (?).

27. vasárnap, 12.30 órákor, HALMSTAD, Falkenbergsgatan 4. 16.00 órákor, OSKARSTRÖM, Gamla Nissastigen 65.

NÉMETORSZÁG

München-Freisingi egyházmegye:

MÜNCHEN, minden vasár- és ünnepnap 10.30 órákor, a Damenstift-templomban. Dr. Cserhádi Ferenc plébános.

ROSENHEIM, minden hónap 2. és 4. vasárnapján, 11.00 órákor a Rossacker-kápolnában. Augusztusban szünet.

AUGSBURG, minden hónap első vasárnapján, 10.00 órákor a Stern Kloster templomban. — Augusztusban szünet.

KEMPTEN, minden hónap 3. vasárnapján, 10.30 órákor, Eicher Kirche. Augusztusban szünet. Fehér István lelkész.

Ung. Kath. Mission, Oberföhringer Str. 40, 81925 München. ☎ 089/98 26 37. Fa x98 54 29.

Freiburg—Trier—Speyer—Strasbourg egyházmegyékben:

MANNHEIM, 10.30 órákor, június 4-én, Pünkösdkor és július 2-án, a Theresien Krankenhaus kápolnájában.

OFFENBURG, 16.00 órákor, június 4-én, és július 2-án, a Szent Márton templomban.

KAISERSLAUTERN, június 11-én, 11.00 órákor, a Franziskanerinnen templomában, St. Franziskusstr. 2.

TRIER, július 9-én, 11.00 órákor, Welschnonnenkirche-ben.

SAARBRÜCKEN, 15.30 órákor, június 11-én és július 9-én, Gaußstr. 9.

FREIBURG, július 16-án, 10.30 órákor, Leopoldring 13.

BADEN-BADEN, június 10-én, 15.00 órákor, a Heilige Graben kolostor templomában.

KARLSRUHE, június 5-én, 10.30 órákor, a Vinzenzicus kórház templomában, Südenstr.

PFORZHEIM, június 5-én, 16.00 órákor, a St. Antonius templomban, Maximilianstr. 49.

FREIURG, STRASBOURG, MULHOUSE és COLMAR közösségei mindenkit szeretettel hívnak évi közös búcsúnkra **Neunkirchbe,** június 18-án, Alsace-ba, a Rajna mellett található.

Ung. Kath. Mission, Dr. Szabó József lelkész, Strassburger Str. 39, 77652 Offenburg. Telefon: (0781) 2 68 36.

Münster-, Paderborn-, Osnabrück egyházmegyék:

HAGEN, minden hónap 1. vasárnapján, 10.30 órákor, a St. Josef Hospital kápolnájában.

MENDEN, minden hónap 1. vasárnapján, 15.30 órákor, a Heiliges Kreuz templomban (Bat-tenfeld).

ARNSBERG, minden második hónap 2. szombatján, 16.45 órákor, Neheim-Hüsten-i Karolinenhospital kápolnájában.

OSNABRÜCK, minden hónap 2. vasárnapján, 11.00 órákor, Pernickel-Mühle Közösségiházban, Mühlenstr.

BIELEFELD, minden hónap 3. vasárnapján, 15.30 órákor, a St. Josef Öregek Otthona kápolnájában, August Babel Str. 9.

MÜNSTER, minden hó 4. vasárnapján, 11.00 órákor, a Ferencesek templomában, Hörsterplatz.

MARL, előzetes megbeszélés szerint. Bagossy István plébános, ☎ (0251) 32 65 01.

Szentmiséink rendje 1995 nyarán (júl., aug.): Július 2., Hagen, Menden (lásd fent)! Nyári szünet!

Augusztus 27., Münster (lásd fent)! Kath. Ung. Mission Münster-Handorf, Bagossy István lelkész, Middelfeld 24, 48157 Münster-Handorf, ☎ (0251) 32 65 01.

Rottenburg- Stuttgarti egyházmegye:

STUTTGART, a Bruder Klaus templomban június 5-én, pünkösdkor, 12.00 órákor; június 18-án, 15.00 órákor, július 2-án 12.00 órákor a Bruder Klaus templomban (Albert-Schäffle-Str. 30.).

HEILBRONN-HORKHEIM, június 5-én, 15.30 órákor, július 2-án, 15.00 órákor a Hl. Geist Kirche, Heilbronner Weg 17.

BALINGEN-FROMMERN, június 10-én, 17.00 órákor, a St. Paulus Kirche, St. Paulus Str. 2.

LUDWIGSBURG június 11-én, 9.30 órákor, Schloßkapelle, Innerer-Schloßhof.

BÖBLINGEN, június 11-én, 15.00 órákor, St. Bonifatius Kirche, Kopernikusstr.1.

REUTLINGEN (Orschel-Hagen), június 24-én, 19.00 órákor, St. Andreas Kirche, Nürnberger Str. 184.

SCHW. GMÜND, június 25-én, 10.00 órákor, St. Leonhardskapelle, Aalener Str. 1.

EISLINGEN, június 25-én, 15.30 órákor, St. Elisabeth Altersheim, Königstr. 60—72.

Gyónási lehetőség minden szentmise előtt és után.

Ung. Kath. Mission, Horváth János lelkész, Pfizerstr. 5, 70184 Stuttgart, Telefon: (0711) 2 36 91 90, Fax: (0711) 2 36 73 93.

Kölni egyházmegye:

KÖLN, minden vasárnap 17.00 órákor, a St. Aposteln templomban (Neumarkt).

LONGERICH, június 17-én, 16.30 órákor, a St. Bernhard templomban, Hansenstr. 39. (Júliusban és augusztusban nyári szünet.)

BONN, június 11-én és 25-én, 10.30 órákor, az Albertinum kápolnájában, Adenauer Alle 19.

DÜSSELDORF, június 4-én, és 18-án, 11.15

Az élet könyvéből

ANGLIA

Halottaink. Imádkozunk kedves halottainkért és gyászoló hozzátartozóikért: **Mozsolics Tibor,** 1994 június 13-án, Plymouth, 56 éves korában. — **Kiss Ferenc** szül. **Mesich Ilona,** 1995 március 18-án, South Croydonban, 67 évesen. — **Pántis Istvánné szül. Kállai Mária,** március 30-án, Gödöllőn, 78 évesen. — **Csanadoc Viktória,** január 22-én, West Harrow-ban, 85 évesen. Nyugodjanak békében!

AUSZTRIA

Bécs: Az örök hazába költöztek: **Muth Mária SJC** nővér, március 5-én Bécsben hosszú betegeskedés után elhunyt. Március 16-án temették. Nagyszámú tisztelője kísérte utolsó útján úgy, hogy emléklapja felírása szíve szerint teljesülhetett: „Aldásoddal megyünk, meggyünk innen el...“ — **Littasy Erika,** hosszas betegeskedés után márciusban elhunyt. Temetése népes családja, nagyszámú tisztelője jelenlétében történt. A szentmiseáldozatot lelki-üdvéért ugyancsak férje, gyermekei, ismerősei jelenlétében mutatuk be a temetést követő napon. — **Kovács Jolán,** 74. évében, rövid betegségekben elhunyt. Gyermekei, testvérei és nagyszámú munkatársai, ismerősei gyászolják. Nyugodjanak békében!

Linz: Halálújság: Ponta Mihály honfitársunk (Wels, Grieskirchnerstr. 118.). Évtizedeken át hűségesen járt a magyar szentmisékre. — **Karácsony Walter** honfitársunk (Alleitenweg 23) 52 éves korában halt meg. Adj Uram örök nyugodalmat nekik!

NÉMETORSZÁG

Essen: Házassági évforduló: Húsvétvasárnap Duisburgban, a magyar szentmisén, ünnepelte 25 éves házassági jubileumát **Patarica János és neje Ilona.** A MAKK asszonyok énekklara szép énekekkel emelte az ünnepség fényét. Pataricák a Délvidékről származnak és Haminkeln-ben laktak. Isten áldását kívánjuk a jubiláló házaspárnak!

München: Keresztelések: Kudlik Denis, K. Róbert és Valéria kislia április 17-én; — valamint **Solymár Gábor Bence,** S. Leslie és Rita Katalin kislia március 25-én részvételük a keressztség szentségében, a Damenstift templomban. Sok örömet a kedves szülőknek!

Halottunk: dr. Misángyi Árpád, a müncheni Magyar Caritas Szolgálat alapító és négy évtizeden át tevékeny és lelkes tagja, életének 79. évében, március 22-én Münchenben elhunyt. Temetése március 27-én Teisbachban volt. Köszönjük magyarságolgálatát és Isten fizesse meg minden jótéteményét müncheni közösségünkben!

Apróhirdetések

Budapest a Rózsadombon 400 □-öles telken ca. 130 + 60 m², telefonos, felújításra szoruló fél ház eladó, pincével 2 garázzsal. Kislátás a várra és a budai hegyekre. Buszmegálló 1 perc. Irányár: 290.000 DM, vagy megfelelő forint értékben is fizethető. Telefon: (CH) 0041-37-28 42 20.

Budapest a Farkasvölgyben, 800 □-öles üdülőtelek eladó. Irányár: 90.000 DM, forintban is fizethető. Érdekl.: Telefon: (CH) 0041-37-28 42 20.

Budapesti, központi fekvésű, zöldövezeti, Gellért-hegyi, többlakásos társasházban, egylégtérű, kétszintes, 115 m²-es (68, illetve 47 m²) öt szobás, 2 fürdőszobás, délnyugati fekvésű örökklakás eladó. Tel.: (H) 0036-1-1821 970 20 óra után.

Németországban élő magyar nő, 49/168/67, megismerkedne 50-55 körüli, komoly, független férfival. Fényképes levelet „Romantika” eljégére a kiadóba kérek.

Csinos, szőke, ötvenes magyar hölgy megismerkedne olyan külföldön élő magyar úrral, aki kapcsolatot keres az óhazával. Jelige: „Kettős otthon”.

Társkeresés, szabadidőpartner, házastárs, útitárs közvetítése minden korosztály részére. Érdeklődjön a VENUSZ STÚDIÓBAN, Cuhá út 14., H-9024 Győr. Telefon: 0036-96-412 650.

APOLLO DEMENAGEMENTS

Szállítási vállalat

Szállítások belföldre és külföldre, tengerentúrra — légiszállítással is — költözködés, bútorrakarózás, külföldi szállítmányoknál a vám elintézése.

Összes nyugati és keleti áramokba oda és vissza szállítunk!
Magyaroknak árkedvezmény!

APOLLO DEMENAGEMENT

4 bis, route des Jeunes

CH-1211 Genève 26

Telefon: 022 / 3 43 22 46.

FAX 022 / 3 42 24 73

Magyarul is beszélünk!

Privát cím: Keresztes László

58, route Veyrier,

CH-1227 Carouge / Genève

☎ 022 / 3 42 98 36 este (7 óra után).

RÁDIÓ A TELEVÍZIÓBAN!

A DUNA TELEVÍZIÓ minden reggel 7/8 és 8 óra között rendszeresen megismétli a Vatikáni Rádió előző napi magyar műsorát. Ezzel a szolgáltatással is építeni kívánja azt a lelki és kulturális hidat, amely a határon belül és kívül élő magyarságot összeköti.

KÉRÉS OLVASÓINKHOZ!

Az ÉLETÜNK féltve őrzött régi példányainak számbavételekor kiderült, hogy a következő számok hiányoznak:

1969 március, július-augusztus, december.

1970 összes példányal.

1971 összes példányal.

1972 összes példányal.

Nagyon kérem, akiknek megvan a fenti számok egyike-másika, küldje be kiadóhivatalunkba. Előre is hálás köszönet!

Fejős Ottó felelős szerkesztő

FORDÍTÓIRODA PEPPERKORN ÉS TÁRSA

Diószeghy Tibor nyomdokába lépve megnyitottuk fordítói irodánkat. Hiteles fordítások minden nyelven!

Gyorsan - olcsón - megbízhatóan!
Teszteljen le bennünket! Cím: D-41462 Neuss, Daimlerstr. 54. ☎ 02131/54 27 10. Fax: 02130 / 95 93 70.

Minden lapunkban ismertett, de a Magyarországon megjelenő egyéb könyvek is megrendelhetők az alábbi címen:
KUPA, Distelfinkweg 21.
D-81249 MÜNCHEN.
Üzenetrögzítő / Fax: 0049 89 / 8 64 35 73.

MAGYAR VIDÉK 30.— DM-től, ADÁMFI, PÉ. 29, D-82001 Aachen, ☎ Fax (0241) 17 33 55.

Szamosi József:
VIRÁGOSKÖNYVEM
- Színes riportok a természetből - 64 old.
PASZIÁNSZ
- Csevegések, játékok, napló (1945-46)
172 oldal.

MŰHATATLAN MŰLT
- Új és régi versek. - 186 oldal.
Egy-egy könyv ára portóval 20.— DM (bankjegyen).

Megrendelhet a szerző címén:
Elektrastr. 7/b. 81925 München.

APRÓHIRDETÉSEK

MAGYAR BOROK, PÁLINKÁK NAGY VÁLASZTÉKBAN!
Olcseő áron raktárról. — Kérje árlistánkat!
JOSEF UDVARHELYI ☎ (0911) 4 72 01 50.
KEPLERSTR. 2. 90478 NÜRNBERG.

Budán közel a Várhoz és a metróhoz, modern garzonlakás hazalátogatóknak kiadó. Telefon: 01 341 46 24 vagy 093 33 20 34 (Svájc).

BEATRIX PANZIÓ! H-1021 Budapest, Szécher út 3. Tel./Fax: 0036-1-1763 730 és tel.: 2750 550. Szeretettel várjuk az „Év panziója” díjat nyert családias szállodánkban, zöldövezetben, de közel a központhoz. Program szervezés, zárt autóparkoló. Szállodai színvonal — féláron!

Csinos, diplomás hajadon, 33 éves intelligens társat keres. Kocsis Veronika, H-3300 Eger, Cifrakapu út 124. I./3.

A Balaton északi partján, Csupakon, csendes helyen, új kertés nyaraló kiadó 4-5 személy részére, napi 100 DM-ért. Két 2-ágyas, ill. egy 1-ágyas szoba, fürdőszoba, konyha és főzési lehetőség. ☎ (H) 0036-96-322 417.

Budapest belvárosában 54 m²-es összkomfortos lakás eladó! Érdeklődni: Pfeifer Ferenc, H-1137 Budapest, Szent István park 26. Telefon: (H) 0036 1 129 4772.

Budapest, Kőbánya zöld területén, 6 lakásos társasházban komplett berendezett, felújított, garázsos (28 m²), telefonos, parabola-antennás, összkomfortos, 3 szobás lakás (72 m²), központ 10 perc, hosszabb időre kiadó, vagy eladó. Ár: 500 DM, illetőleg 75.000 DM. Érdeklődni: Bencsik István, Menzinger Str. 1, D-80638 München. ☎ (089) 17 73 35. (D)

A Balaton északi partján, Ábrahámhegyen nyaraló, 1000 m²-es panorámás telken eladó: borpince + 2 lakosztály, nagy nappali, 3 hálószoba, 2 fürdőszoba, fűthető, telefon, nagy terasz, jól felszerelve. Érdeklődni: ☎ (H) 0036-1-188 4303 vagy 0036-30-425 758 este.

Hajdúszoboszló fürdőnegyedében 160 m²-es, 7 szobás családi ház eladó. Érdeklődés: Tel.: (H) 0036 52 36 18 76.

Balatonlelétől 20 km-re, erdőközeli 3 szobás családiház nagy szőlőkerettel eladó. Ár: 28.000 DEM. Érdekl.: ☎ (H) 0036-1-1756 801.

Eladó! Budán, zöldövezetben, jó közlekedési lehetőséggel 200 m²-es, 87-ben épült ház kerttel. Irányár: 280.000 SFR. ☎ (CH) 41-21-808 59 09 vagy (H) 0036-11-55 41 38.

Hiteles fordítások, tolmácsolás. Reklámszövegszerkesztés német és magyar nyelven. Ilona Zrínyi-Schulze, Aprikosenstr. 4, 70329 Stuttgart. Tel./Fax: (0711) 32 45 32.

Egerszalókon, halásztó és termálfürdő közelében, 1300 m² telek (gyümölcsös) 80 %-ig kész új családi ház, 143 m² + 40 m² tetőkülsővel, garázs, műhely, telefon, a kert végében borospince. Ár: 65.000 DM. Videó megnézhető. Érdekl.: ☎ (D) (081 42) 1 83 67 vagy fax (081 42) 42 53.

A Balatonpartján és környékén családiházakat, nyaralókat, építési terkeket nagy választékban kínálunk eladásra. BAU-RING Kft., H-8360 Keszthely, Lovassy utca 6/1. ☎/fax: 0036-83-31 03 66. Erd. Németországban: Tel.: (070 41) 74 27, Fax: (070 41) 86 18 53.

Balatonnál, szép ház kerttel, 5 percre a víztől, kiadó. ☎ (D) 49 30 / 218 60 26.

Budapestben, 10 percre a Parlamenttől, szép lakás hazalátogatóknak kiadó. ☎ (D) 49-30 / 218 60 26.

Családiház Magyarországon (Kerkakutas) telekkel eladó! Termálfürdő 15 km-re. Irányár: 25.000 DM. Érdeklődni: Schrauf Timea, ☎ (D) (0711) 6 40 17 20.

MAGYAR PENZIÓ, DINO (Lugano közelében). ☎ (CH) 0041 91 91 39 79.

RUPP LÁSZLÓ hites törvényszéki fordító vállalat fordításokat magyarul németre és németről magyarra. 80336 München, Goethestr. 32.

UHU - VILLA - PENZIÓ

H-1025 Budapest, Keselyű I/a.
☎ 0036 1 275 1002, fax: 0036 1 176 3876
Budán gyönyörű környezetben várjuk családias penzióinkba a pihenni vágyókat. Kényelmes, fürdőszobás, telefonos, tv-s, teraszos szobák. Parkolás zárt kertben. Törzsvendégeknek kedvezmény!

„TÉTÉNY” Ungarische Spezialitäten
Kreitmayrstr. 26 · 80335 München
Telefon: (0 89) 1 29 63 93

Badacsonyi szürkebarát	7.80
Debrői hárslevelű	6.80
Boglári Chardonnay	7.50
Alföldi olaszrizling	6.20
Soproni kékfankos	6.80
Villányi kékfankos	9.80
Villányi Cabernet	10.80
Villányi rizling	8.95
Alföldi kékfankos rosé	6.20
Alföldi rosé	6.20
Tokaji szamorodni	12.50
Tokaji aszú 3 puttonos	14.50
Tokaji aszú 4 puttonos	17.—
Tokaji aszú 5 puttonos	20.50
Kecskeméti barackpálinka	29.—
Cseresznyepálinka	25.50
Vilmos körtepálinka	29.—
Császárkörte	21.50
Unikum	27.50
Hungaria brut	12.—
Tarhonya, kockatésztá nagy	3.80
Paprika káposztával	5.—
Paprika káposztával nagy	11.—
Májjas-, véres hurka, disznósajt per kg	12.50
Tokaszalonna	15.—
Füstöltzalonna	10.—
Tepertő	10.—
Friss kolbász	16.—
Házi kolbász	23.—

● Üvegárut nem szállítunk! ●

MAGYAR SZENTMISÉK NYUGAT-EURÓPÁBAN

(Folytatás a 7. oldalról.)

WIESBADEN, a hónap 2. vasárnapján, 10.30 órakor, az Olasz Misszió kápolnájában, Plat-ter Str. 5.

DARMSTADT, a hónap 4. vasárnapján, 10.45 órakor, Griesheimban a Szt. Kereszt templomban, Friedrich-Ebert-Str. 58.

GIESSEN, a hónap 3. vasárnapján, 10.30 órakor, a Szent József kórház kápolnájában, Liebigstr. 24. Takács Pál plébános
Kath. Ung. Gemeinde, Oppenheimer Str. 49, 60594 Frankfurt / Main 70. ☎ (069) 61 21 66.

Hamburg, Berlini egyházmegyéek:

HAMBURG, a hónap első vasárnapján, 16.00 órakor, a St. Bernard templomban, Langen-stück 40. Augusztusban nincs mise!

BERLIN, a hónap 4. vasárnapján, 16.00 órakor, a Hl. Kreuz templomban, Hildegardstr. 3. Júliusban nincs istentisztelet.

Ung. Kath. Mission, Rasztovác Pál lelkész, Holzdam 20, 20099 Hamburg, ☎ 040/24 60 49.

Esseni egyházmegye:

BOCHUM, június 11-én, július 9-én, 17.00 órakor, St. Elisabeth Hospital kápolnája, Bleich-str. 15.

DUISBURG, június 4-én, július 2-án, 16.00 órakor, a karmelita nővérek templomában, Karmelplatz 1-3.

ESSEN, június 18-án, július 16-án, augusztus 20-án, 17.00 órakor, St. Michael templom.

OBERHAUSEN, június 11-én, július 9-én, 10.30 órakor, Marienhaus, Klosterstr. 21.

NEUKIRCHEN-VLUYN, június 25-én, augusztus 27-én, 16.00 órakor, St. Antonius temp-
lom, Nordring 60-62.

Kath. Ung. Mission, Major Márk lelkész, Stee-ler Str. 110, 45139 Essen. ☎ (0201) 28 47 40.

Bamberg, Eichstätt-i és Regensburg-i egyházmegyéek:

BAMBERG, a hónap 2. és 4. szombatján, 18.00 órakor, a St. Franziskus Haus kápolnájában vagy a Jakobskircheben, Jakobsberg 8. Augusztusban nincs mise.

COBURG, a hónap 1. és 3. szombatján, 18.00 órakor, a St. Bonifatius Kirche, Lautertal-Oberlauter, Burgstr.

INGOLSTADT, a hónap 2. vasárnapján, 10.00 órakor, a St. Josef Kirche nagytermében, Schillerstr.

LANDSHUT, a hónap 3. vasárnapján, 17.00 órakor, a St. Konrad Kirche, Franz-Seiff-Str.

NÜRNBERG, a hónap 2. és 4. vasárnapján és ünnepnapokon, 17.00 órakor, a St. Elisabeth templomban, Jakobsplatz 7.

REGENSBURG, a hónap 1. és 3. vasárnapján, 10.15 órakor, a Diözesanzentrum kápolnájában, Obermünsterplatz 7.

STRAUBING, a hónap 1. vasárnapján, 17.00 órakor, a St. Veit (Vitus) Kirche, Steiner-gasse 9.

Ung. Kath. Mission, Bárány József lelkész, Tuchergartenerstr. 2a, 90571 Schwaig. Tel.: (0911) 5 07 57 96.

Ulm és Schwarzwald-i egyházmegyéek:

KONSTANZ, június 4-én, július 2-án, 10.00 órakor, Münster, Konrad-Kapelle.

MARKDORF, június 4-én, július 2-án, 16.00 órakor, a Kórházkápolnájában.

WEINGARTEN, június 5-én Pünkösdhétfőn, június 11-én, 10.00 órakor, a 14 Noihelfer-kápolnájában.

HEIDENHEIM, június 11-én, 16.00 órakor, Ökum. Gemeindezentrum.

FRIEDRICHSHAFEN, június 18-án, 10.00 órakor, St. Antonius Institut.

SINGEN, június 18-án, 15.00 órakor, St. Mar-tin-Saal, Freiburger Str.

MUNDERKINGEN, június 4-én, 11.30 órakor, június 25-én, 11.00 órakor, Temető-kápolna.

ULM, június 25-én, 15.00 órakor, St. Michael Kirche, Wengengasse.

SCHWENNINGEN, június 17-én, 18.00 órakor, St. Franziskus Gemeindehaus.

BIBERACH, június 24-én, 17.00 órakor, Bürgerheim-Kapelle.

BAD WALDSEE, június 5-én, 18.00 órakor, Pfarrhaus, Gut-Bertha-Platz 9.

LEUTKIRCH, július 1-én, 16.30 órakor, Haus Regina Pacis.

Gyónási lehetőség fél órával a szentmise kez-dete előtt.

Magyar Katolikus Misszió, P. Gyurás István SJ, Irmentrudstr. 14 B, 88250 Weingarten. Telefon: (0751) 5 86 76.

Würzburgi egyházmegye:

WÜRZBURG, június 11-én, július 9-én, augusztusban szünet, szeptember 17-én, október 8-án, november 5-én, december 17-én, min-dég 15.30 órakor, az Augustiner Kloster há-zi kápolnájában, Dominikanerplatz 2.

Érdeklődni: Ung. Kath. Mission, dr. Koncsik Endre lelkész, Kardinal-Döpfner-Pl. 7, 97070 Würzburg, ☎ (0931) 38 62 43.

Kiadóhivatalunknál kapható:

Árpád-házi Szent Erzsébet élete	
(videokazetta magyarul, 40 perces,	
VHS, PAL)	30.— DM
Lourdes-i záránkönyv (dr. Szabó József összeállítása)	7.— DM
Lourdes — Bernadett nyomdokain (kb. 140 színes képpel)	25.— DM
Lourdes, Kereszt út , (videokazetta ma-gyarul, 50 perces, VHS, PAL)	30.— DM
Lourdes-i üzenet — elmélkedések magyar nyelvű kazetta, dr. Szabó József összeállítása)	10.— DM
Patrona Hungariae, (színes zománcjelvény)	3.— DM
Szállításnál + portó költséget számítottunk.	
Megrendelhető:	
Ungarische Katholische Delegatur	
ÉLETÜNK kiadóhivatala	
Landwehrstr. 66 D-80336 München.	

ÉLETÜNK

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Magyar Katolikus Főlelkészeti
Landwehrstraße 66 · 80336 München.
Telefon: (0 89) 5 32 82 88
Telefax: (089) 5 32 82 45 / 5 43 81 47
Felelős Kiadó:
a Magyar Katolikus Főlelkészeti
Főszerkesztő: P. Szőke János.
Felelős szerkesztő:
Fejős Ottó.

A szerkesztőbizottság tagjai:
Dr. András Mária, dr. Bogyay Tamás t,
Boór János, dr. Frank Miklós, Kovács
K. Zoltán (Budapest) és Szamosi József
(olvasó- és tördelő szerkesztő).

Redaktion und Herausgeber:
Ungarische Katholische Delegatur
Landwehrstraße 66 · 80336 München.
Telefon: (0 89) 5 32 82 88
Telefax: (089) 5 32 82 45 / 5 43 81 47
Chefredakteur: P. János Szőke.
Verantw. Redakteur:
Ottó Fejős.

Abonnement: DM 25.— pro Jahr und
nach Übersee mit Luftpost DM 40.—

ELŐFIZETÉS:

Az Életünket a helyi magyar lelké-
szek terjesztik, ők küldik szét és ná-
luk is kell előfizetni!

Tengerentúrra, vagy ahol nincs ma-
gyar lelkész, oda a kiadóhivatal küldi
az újságot.

1 példány ára: 2,50 DM.

Előfizetési ár egy évre DM 25.—
vagy ennek megfelelő valuta.
Tengerentúrra légipostával DM 40.—

Lapzárta minden hónap 15-én
Hirdetéseket csak 15-ig fogadjunk el.

Postgironál München:
Konto-Nr. 606 50-803 - BLZ 700 100 80
Kath. Ungarn-Seelsorge. Sonderkonto

Erscheint 11mal im Jahr.

Druck: Danubia Druckerei GmbH,
Ferchenbachstraße 88 · 80995 München.

Börlagenhinweis: zu dieser Auflage liegt
zeitweise ein RUNDSCHREIBEN bei.
A kiadványhoz körlevelet mellékelünk.

HIRDETŐINK FIGYELMÉBE!

Befizetéseket és átutalásokat postacsek-
k kontónkra kérünk! Kath. Ungarn-Seel-
sorge München, — Sonderkonto:
Postgironamt München,
Konto-Nr.: 606 50-803. BLZ 700 100 80.

HIRDESEN AZ ÉLETÜNKBEN!

Hirdetési díjak 1994 január 1-től:

Apró-, házassági-, általános hirdetés	DM
ára soronként (kb. 40 betű)	7.—
Jelige portóval	7.—
Külön kivánságokat esetenként árazunk.	
Üzleti hirdetések soronként	10.—
Nagybetűs (kétsoros) sor	20.—
Kéthasábos hirdetés az összeg kétszerese.	
Egymásutáni háromszori hirdetés esetén	10 százalékos kedvezmény.
Egymásutáni hatszori hirdetés esetén	20 százalékos kedvezmény.
Egy évi hirdetés esetén 25 % kedvezmény.	
Hirdetések határideje minden hónap 15-e, befizetve!	

A névvel megjelölt cikkek nem minden eset-
ben felelnek meg a szerkesztőség véleményé-
nek. — Kéziratokat nem őrzünk meg és
nem küldünk vissza!

AMERIKAI ÉS KANADAI ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE!

Az ÉLET